

Hoofd van medisch fysische dienst beschuldigt:

Directie Annadal verzweeg fraude

MAASTRICHT - Ir. L. T. Oei, hoofd van de medisch-fysische dienst en lid van de staf van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, verwijt de directie van het ziekenhuis dat zij een fraude ter waarde van verschillende honderdduizenden guldens alsmede valsheid in geschrifte, meer malen gepleegd, binnenskamers heeft gehouden. Hij heeft, zo zegt hij, deze directie al in 1976 gewaarschuwd dat het gebrek aan een behoorlijk controlesysteem op aankopen van apparatuur er onvermijdelijk toe leidde dat fraudu-

leuze handelingen werden vergemakkelijkt en zelfs bevorderd. In maart 1977 liet hij melden dat vanaf 1970 onop- houdelijk valsheid in geschrifte en fraude bij aankopen was gepleegd; directe maatregelen bleven echter uit.

Van deze feiten heeft hij thans uitvoerig melding gemaakt in een brief aan het Tweede-Kamerlid voor DS70

Ruud Nijhof; hij heeft ze daarbij echter geplaatst tegenover het door hem veel belangrijker geachte verschijnsel van een totaal gebrek aan organisatie- vermogen, bestuurskracht en -be- stuuksbeleid in het ziekenhuis St. Annadal, waardoor in de loop van de jaren in alle afdelingen conflicten zijn gerezen. Zijn raadsman te Maastricht, jhr. mr. L. A. M. Sasse van IJsselt, bevestigt: „Die fraudekwestie is slechts het topje van de ijsberg. Er is in het ziekenhuis een complex van dergelijke feiten, het hangt allemaal met elkaar samen”.

Inspecteur van de Volksgezondheid in Limburg, de heer F. J. B. Pijnenborg verklaarde gisteravond: „De heer Oei is ook bij mij geweest. Ik heb er nog geen definitieve mening over, ik heb ook nog niet met de ziekenhuisdirectie gesproken, maar ik laat dit stellig niet liggen. Het is gewettigd te zeggen, dat de manier van leiding geven in St. Annadal in discussie is”. Intussen is de hele affaire ter kennis gebracht van de officier van justitie te Maastricht, mr. J. Booster.

Zie verder pagina 11

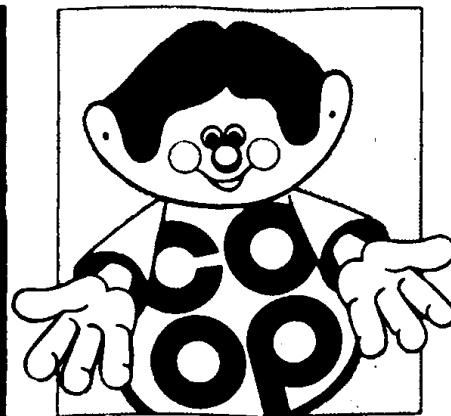
Luchtverkeer in Frankrijk weer normaal

PARIS - De Franse luchtverkeersleiders hebben gisteren hun langzaam aanactie voorlopig geëindigd. Ze hebben laten weten dat zij hun akte definitief zullen stopzetten als hun werkgevers bereid zijn te onderhandelen. De langzaam-aan-actie van de Franse verkeersleiders heeft in het bijzonder in de loop van het afgelopen weekeinde voor moeilijkheden bij het vliegverkeer naar het zuiden gezorgd.

Kabelbaan Chamonix opgeblazen

CHAMONIX - Nationalisten uit het Franse departement Savoie hebben maandag de hoogste kabelbaan ter wereld, in Chamonix, opgeblazen. Niemand werd daarbij gewond. De materiële schade is groot. De nationalisten eisen een grotere zelfstandigheid voor Savoie. De kabelbaan leidde naar de 3842 hoge berg Aiguille du Midi. De kabelbaan vervoert jaarlijks ongeveer 380.000 personen.

(ADVERTENTIE)



NASSI- of BAMIVLEES
500 gram **495**

IGLO SPINAZIE
A LA CRÈME
PAK 450 gram 215 **149**



Uw eigen voordeel!

Phantom stort op huis



BRUNSSUM - Een Phantom-jachtbommenwerper van de basis Wildenrath nabij Mönchengladbach is gistermorgen om half 11 in de omgeving van het plaatsje Beverungen ten noorden van Kassel neergestort op een aantal huizen. De twee Engelse inzittenden kwamen om het leven; in de vernielde huizen werden zeven personen gewond, van wie een vrouw en een klein kind ernstig. De Phantom behoorde tot het 92ste squadron van 2-ATAF. De machine bevond zich op een routine-trainingsvlucht en was niet gewapend. Op de foto ziet men op de voorgrond onderdelen van de bommenwerper, in het dak van het huis links een gat.

Minister van handel neemt ontslag Allon wil aftreden van regering Begin

JERUZALEM - Yigal Allon, voormalig Israëls minister van buitenlandse zaken, heeft in het Israëlische parlement namens de arbeiderspartij het aftreden van de regering-Begin en nieuwe verkiezingen geëist.

Allon, die reageerde op een rede van minister van buitenlandse zaken Dayan, zei dat de Likod-regering zowel op economisch terrein als op het gebied van de binnenlandse en buitenlandse politiek volledig heeft gefaald. De geloofwaardigheid van Israël in de wereld heeft een zware klap gekregen, aldus Allon.

„De weigering van de regering-Begin om te pogen met Egypte tot een gemeenschappelijke principieverklaring te komen, is een misstap. Egypte heeft een dergelijke verklaring nodig om Jordanië aan de onderhandelingsstafel te krijgen. Het is beslist een fout van de regering-Begin om tegenover het harde standpunt van president Sadat van Egypte ook een hard standpunt in te nemen”, aldus Allon die nogmaals met nadruk verklaarde dat de arbeiderspartij niet van plan is om in plaats

van de regering te gaan onderhandelen met de tegenpartij. „Maar ondanks het verzet van Begin blijven wij contact houden met de Arabische landen in het kader van de socialistische internationale”.

Israëls minister van handel, Yigael Horowitz, is gisteren afgetreden uit protest tegen wat hij noemde een „inflatoire begroting”. Premier Begin heeft zijn verzoek om ontslag aanvaard. Zijn conflict met Begin heeft niets te maken met de spanningen

binnen het aan het bewind zijnde Likod-blok over de aanpak van het vredesvraagstuk. Horowitz die tot de La'ampartij, een rechts georiënteerde groep traditionalisten behoort, wil dat er op 's lands begroting besnoeid wordt. Begin heeft tegenover journalisten verklaard dat hij toch nog zal pogen Horowitz te overreden aan te blijven. Pas 48 uur nadat het schriftelijk is ingediend, wordt het ontslag van een minister van kracht, aldus Begin.

Wyszynski kandidaat Nobelprijs

WARSAU - De Poolse katholieke aartsbisschop kardinaal Stefan Wyszyński is officieel voorgedragen als kandidaat voor de Nobelprijs voor de

vrede. De kandidatuur is officieel ingediend bij de Nobelprijscommissie van het Noorse parlement door het bestuur van de katholieke universiteit van Lublin in Oost-Polen. In het begeleidend schrijven wordt gezegd dat kardinaal Wyszyński „in binnen- en buitenland immense populariteit geniet als een man die diep begaan is met het lot van mensen en landen. Zijn activiteiten zijn altijd gericht op de elementaire mensenrechten zonder dat hij daarbij religie of politiek een rol laat spelen”.

LIMBURG

Zonnig, iets warmer, 22 tot 24 graden.

EUROPA

Belgische kust: goed zomerweer met zon, zwakke zeewind, 20 tot 22, zee water 16. Zuid-Scandinavië: verbetering met zon, 19 tot 22. Britse Eilanden: zomers, in Ierland en Schotland regenkans, 18 tot 22. Frankrijk: goed zomerweer, 26 tot 30. Duitsland: zomers, 22 tot 27. Alpengebied: zomers, 24 tot 28. Dalmatische kust: zomers, 26 tot 30. Balkan: zomers, 28 tot 32. Italië: zomers, 27 tot 30. Spanje en Portugal: goed zomerweer, 27 tot 32 graden.

VANDAAG:	zon op :	5.50	onder:	21.24
	maan op:	0.15	onder:	12.44
MORGEN:	zon op :	5.52	onder:	21.40
	maan op:	0.42	onder:	13.34

- Voetbal. De Deen Kolding blijft bij Roda JC. Sport 1
- Boksen. Ali beschuldigt Spinks van dopinggebruik. Sport 2

Crisissituatie bij Chileense junta

SANTIAGO - De Chileense militaire junta die thans vijf jaar regeert heeft een van de vier leden afgezet: de commandant van de luchtmacht generaal Gustavo Leigh. Hij is de man die president Augusto Pinochet publiekelijk nog wel had teruggekeerd naar de democratie te versnellen. In een verklaring van de junta is gezegd dat Leigh zowel zijn militaire als zijn regerende functies zijn ontnomen en dat hij zal worden opgevolgd door generaal Fernando Matthei.

De twee andere leden van de junta zijn behalve Pinochet, die opperbevelhebber van het leger is, de commandant van de marine admiraal José Merino en die van de nationale politie, generaal Cesar Mendoza. Leigh was in het begin van dit jaar kritiek gaan uiten op de regering, onder meer in artikelen. Sinds januari was hij bij het verrichten van openbare functies niet meer met de andere juntaleden samen verschenen.

Voor Leigh is inmiddels een opvolger aangewezen. Het is luchtmachtgeneraal Fernando Matthei, tot nu toe minister van gezondheid. De beslissing om generaal Leigh van al zijn functies te ontslaan is unaniem door de overige drie juntaleden genomen. Zowel junteleider Pinochet, als admiraal Merino en generaal Mendoza hadden zich gestoord aan de uitlatingen van Leigh die pleitte voor een terugkeer naar de „normaliteit”. Leigh vond dat Chili met de militaire dictatuur de verkeerde kant op ging. De meningsverschillen tussen hem en de overige juntaleden hebben geleid tot de ernstigste crisis binnen het militair leiderschap sinds de staatsgreep van september 1973.

Strafzaak „Amicales” geschorst

UTRECHT - De Utrechtse politierechter mr. P. van de Vijver heeft gistermiddag de strafzaak tegen 16 bezetters van het Utrechtse Amicales-kantoor op aandringen van de verdedigers van de bezetters moeten schorsen. De twee advocaten eisten die schorsing op grond van een wetartikel, dat de verdediging de mogelijkheid biedt dat zonder opgaaf van redenen te verlangen. De strafzaak wordt 4 september voortgezet.

Vóór de schorsing wees mr. van de Vijver een eis tot wraking af. De bezetters van het Amicales-kantoor wilden dat hij de behandeling van de zaak zou overlaten aan een andere rechter, omdat mr. van de Vijver partijdig zou zijn. Volgens beide advocaten, mr. B. Tomlow en mr. S. de Laat, heeft de officier van justitie, mr. Y. Kruijer, voor de behandeling van de zaak „in een onderonsje” met de politierechter over de zaak gesproken. „Uw onpartijdigheid is voor onze cliënten niet zeker meer”, aldus beide advocaten. Op 14 oktober bezette een grote groep mensen uit protest tegen de aanwezigheid van de Marokkaanse vereniging Amicales in ons land het Utrechtse kantoor van deze vereniging. De actievoerders menen dat de Amicales hun landgenoten bespioneren in intimideren om te voorkomen dat de in Nederland werkende Marokkanen hun hier verworven democratische bewustwording zullen uitdragen in hun vaderland.

(ADVERTENTIE)

10 ZONNE-BADEN: f 50,-!

MET ZONNEBANK EN ZONNEHEMEL

Tot 31 juli. Als u komt zonnen tussen 8.30 en 17.00 uur f 75,- per 10 baden. Na 17.00 uur f 75,- per 10 baden. Eigen kamers, gratis drankje en muziek. Ook voor heren!

„SUNSHINE HOUSE”

Kouvenstr. 184, Hoensbroek

045-220998

Geopend van 8.30 tot 22 uur

ook 's zaterdags

(ADVERTENTIE)

op DINSdag WOENSDag

KOM-KOMMERS 2 STUKS

98 ct.

GEHAKT HALFOF HALF IN KILD-VERPAKKING

5.98

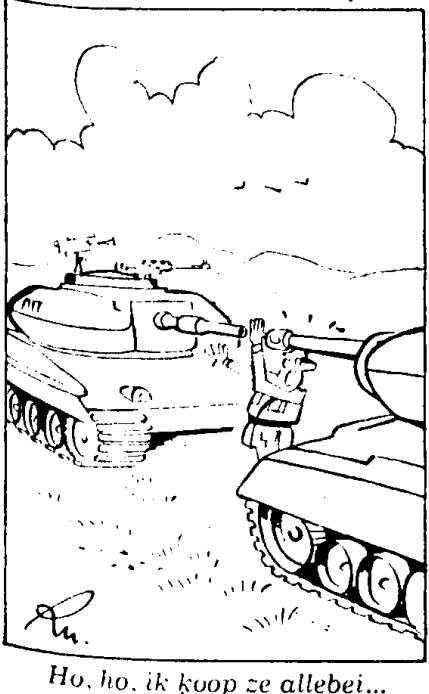
Tip

Het circus is de laatste jaren weer in trek. Een goede zaak want dit zuivere amusement mag nooit uitsterven. Vandaag slaat circus Charivari tot en met vrijdag zijn tenten op in Valkenburg en daarna een dag in Simpelveld. Charivari is een apart circus, omdat het meespeelde in de film over 'Dokter Vlimmen'. Leona en Bart de Vrind, die beiden de directie vormen, zijn zo sportief te zeggen dat zij niet het beste en ook niet het grootste circus hebben, maar wel het gezelligste. Voor circusliefhebbers en kinderen (welk kind houdt niet van circus) is het dus alleszins de moeite waard twee uren naar het programma van Charivari te gaan kijken.

Mysterie

Sinds enige tijd vallen in de Duitse deelstaat Hessen onder raadselachtige omstandigheden bijen dood ter aarde. Ook hommels en andere insecten overleven hun zoemende vluchten niet. Vooral onder lindebomen hopen hun bescheiden lijfjes zich op. Een woordvoerder van de stad Offenbach verklaarde, dat de dode beestjes naar het instituut voor bijskande van de universiteit van Stuttgart zijn gestuurd ter ontluiking van het mysterie. Voor zulke berichten zijn wij zeer beducht, temeer daar wij ervan moeten uitgaan, dat het niet het nuttige insect, doch de nietsonziende mens is, die zich weers in een wespennest steekt.

Felle concurrentie bij tankaankoop



vandaag ★ radio en televisie ★

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's
NEDERLAND I
Kanal: 5, 51, 53 en 57

14.00 Wim en Coby. Amerikaanse film met vogels in de hoofdrol. In het dorpje waar de gevederde vrienden Wim en Coby wonen, is het best gezellig. Alleen is er die lelijke kraai...

14.50 Als een berg zo hoog. Heidi, Hans en Peter zijn drie boezemvrienden uit een Zwitsers bergdorp. Hun vriendschap wordt zwaar op de proef gesteld als in een sneeuwstorm drie hondjes omkomen; alleen het hondje van Peter blijft in leven.

15.35-16.00 Voor u gezien. Uit de „Van hart tot hart“-programma's van vorig jaar een selectie van vijf onderwerpen.

18.50 De fabeltjesskrant
18.55 Journaal.
18.59 De Waltons. De nachtwake. Oma Walton voelt zich niet zo lekker. In de buurt heerst een griepiepidemie. Gelukkig dat Ellen verpleegster is.

19.50 Billy Graham in het Verre Oosten. Reportage over zijn campagne in Hong Kong.

20.30 De Perzische Koningsweg. De vlakten in. De expeditie is aangekomen bij de rivier de Eufraat, waar een van de oudste beschavingen van de wereld gekaliseerd wordt. De expeditie trekt dan verder via de reeds door Herodotus aangegeven oversteekplaats in de Eufraat.

21.17 Het Parschauer-trio en World of Life-kwartet zingen liederen.
21.37 Journaal
21.55 Mens in wording. De verborgen structuur. Via oude metallurgische technieken en mystieke experimenten wordt een unieke ontdekkingstocht door de geschiedenis ondernomen.

22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanal: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal
18.59 De top-50, met o.m. de paradeplaat
20.00 Journaal
20.27 Derrick. Feest aan boord. Het personeelsfeestje aan boord van een schip van de medewerker van een kleine textielfabriek verloopt zeer vrolijk. Aan deze vrolijkheid komt abrupt een einde wanneer een der directeurs tegen het einde van het feest de afwezigheid van een mededirecteur constateert. Iedereen gaat dan uiterst bedrukt naar huis. De volgende dag wordt het lijk van de vermiste directeur gevonden in het water gegooid. Is de knappe vrouw van de vermoorde mogelijk de aanleiding voor de moord geweest? Een moeilijke zaak voor Derrick.

21.30 Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.15 Ik, Claudius: Livia, de godin. De intriges volgen elkaar weer in hoog tempo op. Caligula, Germanicus' zoon, zet Tiberius aan tot seksuele uitpattingen. Keizerin-moeder Livia betreurt het dat haar zoon zo sterk onder invloed staat van de kwade Sejanus, die weer de minnaar is van Livia, de vrouw van Tiberius' zoon Castor. Zij smeekt haar kleinzoon Claudius haar na haar dood te vergoedlijken, dit ter voorkoming van een onaangenaam verblif in de hel. Claudius, na de scheiding van zijn overspelige vrouw uitgehuwelijkt aan Aelia, Sejanus' zuster, legt een munt in de mond van zijn stervende grootmoeder om de overtocht aan veerman Charon te betalen.

23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanal: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Het volksdansenensemble Glottertal.
18.00 De wolf en de vrouw. Voor de jeugd. 1. Het fluitspeel 2. Poppenspel over de wolf en de vrouw 3. Eindelijk een spoor van de over-over-grootante.

18.50 Journaal
19.00 Intermezzo. Aansluitend: Bombastus Ballmann
19.15 De onzichtbare. In de nor is een cel vrij. Serie.
20.15 Hier und Heute, regionaal nieuws.

20.45 Tip om kwart voor negen: reizen en spijzen - Marseille en Bourride.
21.00 Journaal.
21.15 Nonstop nonsens. Didi in de riddertijd. Programma rond de belevenissen van een fictief vorstendommetje.
22.00 Report. Actualiteiten en achtergronden.
22.45 Kojak: Alle rechten berusten bij Joe Paxton. Als het model Diane Marco bij haar terugkeer in de States op Kennedy Airport ontkend wordt, denkt Kojak in eerste instantie aan een publiciteits stunt. Maar dan blijkt dat zij kostbare juwelen bij zich had. Ooggetuige van het gebeuren was fotograaf Joe Paxton, die zich ontpopt als konkurrent van Kojak bij de speurtocht naar Diane.

23.30 Thema's van de dag.
00.00 Over een wereld, die er niet meer is. Reportage van Marcus Scholz over de in Parijs wonende Jiddische zanger en verteller Ben Zimet en zijn gezin.

0.54 Journaal.

DUITSLAND II
Kanal: 21, 29, 35 en 37

17.30 Mozaïek. Programma voor de oorzakelijke. 1. Morgen is het verleden tijd, over handwerk-tuigen die bijna niet meer gebruikt worden. 2. Omscholing op oudere leeftijd en 3. Gezondheid door ritmiek.

18.00 Journaal.
18.10 Het Spook in huis: Het feest. Als Peter Sinclair een gekostumeerd feest voor zijn kinderen organiseert, lijkt dat het spook Niemand een prachtige gelegenheid om van zijn aanwezigheid blijkt te geven.

18.35 De draaischijf.
19.20 Volksproeven: De gelukskinders, tekenfilmserie.
19.35 Tarzan, koning van de jungle: Vader van de diamanten. Paul, een oude vriend van Tarzan, is met zijn dochter in de jungle op zoek geweest naar zijn zoon, die op zijn beurt weer een schat wil achterhalen. Hij roept de hulp van Tarzan in.

20.00 Journaal.
20.30 Uw zoon en broeder. Russische speelfilm uit 1966 van Wassili Schukschin. Komedie over de boer Wojewodin die zijn zoon Stepan, die uit de gevangenis ontsnapt, in de stad heeft als sportleraar. Wojewodin beschouwt Ignat niet meer als zijn zoon omdat hij zijn dorp ontrooft is geworden.

22.00 Journaal.
22.20 Prijzen - Documentaire met gespeelde scènes over geldbesteding in de DDR.
23.00 Onze kijk op de DDR. Discussie naar aanleiding van het vorige programma.
23.45 Zachtjes schrikken. Griezelen bij de haard: 1. De dag van de executie, naar Henry Slesar met Rudolf Platte e.a. 2. De specialiteit van het huis, naar Stanley Ellin. 3. De tweede Napoleon, naar Robert Bloch, met Peer Schmidt, Christiane Rücker e.a., en 4. Dodelijk blauw, naar Jack Sharkey, met O.E. Hasse, Willy Semmelrogge, Evelyn Opela e.a.

1.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanal: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstraat. Voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.15 Venster op de wereld: Iedereen moet wonen. Documentaire over de verstedelijking in Canada.
21.00 Journaal.
21.15 De kaap der stormen. Aflevering uit de documentaire serie over Zuid-Afrika in de crisis, vandaag: Het front komt dichterbij.
22.00 Washington achter gesloten deuren. Als de voormalige president Anderson sterft, is CIA-chef Martin zeer opgelucht, daar hij nu het zogenaamde Primula-rapport ongemerkt kan laten verdwijnen. Hij krijgt zowel zakelijk als privé met grote problemen te kampen.
22.45 Daarvoor heb ik hard gewerkt. Reportage over een bekend en berucht bordeelhouder in Aken: Hein Schäfer.
23.30-00.15 Tendensen 1968/1978, cultureel magazine.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanal: 40 en 56

19.55 Journaal.

20.00 Trotta, televisiefilm van Maximilian Schell en Johannes Schaaf, met in de hoofdrollen. Andras Balint en Doris Kunstmann.
21.30 Journaal.
21.35 All you need.... Vandaag: rock and roll.
22.30 Gefilmde portret van de schilder A. Paul Weber.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanal: 10 en 44

18.50 De berechto.
18.55 Tienerklanken: Jazz in de schuur met het Hannibal Marvin Peterson Kwartet.
19.45 Journaal.
20.10 Onder één dak. Janets vertrek, familieserie. Wanneer Janet het tijd vindt om op eigen benen te staan, vertrekt ze met haar kinderen naar een eigen appartement. Haar medebewoonster houdt er nogal vrije opvattingen op na, vindt Mac wanneer hij Janet daar bezoekt.

20.35 Cultuur en beschaving. De heid als kunstenaar. Dankzij paus Julius II werden kunstenaars als Michelangelo, Rafael en Leonardo da Vinci in staat gesteld een aantal kunstwerken te scheppen van unieke en blijvende waarde.

21.25 Initiatie. Canadese film van Allan King over een meisje dat haar eerste ontgeloofing op het gebied van de liefde meemaakt.
22.15 Gastprogramma. Het humanistisch verbond.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanal: 25 en 47

20.10-22.35 Vliegeren op de duivelsberg. Documentaire van Roelof Kiers en Cherry Duyns over de wederopstanding van West-Duitsland uit de puinhopen van de Tweede Wereldoorlog.

BELGIË (Frans I)
Kanal: 3 en 8

17.55 Mariolino, voor de kleuters.
18.00 Kinderprogramma.
18.30 De kinderen van de anderen. serie over adoptieproblemen.
18.45 Inleiding tot muziek.
19.15 Antenne-soir, regionaal nieuws.
19.55 Les sentiers du monde: Hawaii.
21.00 Sonderdezernat K1, Duitse politiereeks.
22.00 Journaal.
22.15 Videografie, documentaire.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanal: 28 en 42

19.55 De week van de vier spelen, spelprogramma.
20.05-21.30 G-men. Amerikaanse speelfilm uit 1935 met o.a. James Cagney.

radio
Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
7.02 AVRO-klok. (7.41 AVRO's Radiojournale). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijdheid. 9.00 • Verstild-Flitsend, grammofoonplaten. 9.15 Open School. 10.00 Radio Lawaiapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 AVRO's Radiojournale). 11.30 • Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen. 12.41 AVRO's Radiojournale. 12.55 Europa van morgen. 13.10 • Piano-musiek. 13.25 Beursplein 5. 13.30 • Middagje AVRO, gevarieerd programma. (15.33 AVRO's Radiojournale). 17.00 De Heilige Strozak, hoorspelserie. 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 AVRO's Radiojournale. 17.50 Toppers van toen. 18.41 Per Saldo. 19.00 Trefpunt, informatief programma. 19.15 • Accoord. 20.00 • Hoogtepunten uit operettes. 21.10 Liggend op de rechten staan, informatief programma. 21.40 De Ie-show. 21.45 De Wie-show. 21.50 De Waai-show. 21.55 De Weg-show. 22.00 • The Skymasters. 22.40 AVRO's Radiojournale. 22.55-23.55 • Easy Listening.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. Klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. Klassieke kamer-musiek. 9.00 De letter M. Informatief magazine voor de vrouw. 9.30 Scheep-spraak. 9.30 Waterstanden. 10.30 Cabaretvariaties. 11.30 Ouder worden we allemaal. 12.00 Op visite in „De Mer-welanden“. Amusementsprogramma. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.110 Echo-Magazine. 13.20 Amusementsmuziek. 13.40 Boekenwijsheid. 14.00 Dinsdagmiddagtheater de interlandwedstrijd, hoorspel. 15.00 In de wachtkamer. Lichte muziek. 16.03 Spreekuur. 17.00 Koffiedik. Meningen over de toekomst van ons land. 77.20 • Eurolight. 17.40 Knollen voor citroenen. Consumenteninformatie. 17.50 Gedicht. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 • Op vleugels. Improvisaties. 18.50 Verkenning. Informatief programma. 19.00 Soms heeft het licht een andere kleur. Religieus programma. 19.30 • Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 • Werther, opera van Massenet. 22.30 • Klassieke muziek voor strijkkwartet. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
(Van 7.00-18.00 uur Actualiteiten via Dingen van de Dag). 7.02 • Gesede-meurders. 9.03 • Pep op drie. 11.03 • Drie draait op verzoek van... 12.03 • Vara's Zoekplaatje. 14.03 • Spits-beeld. 16.03 • Alfred Lagarde. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 • Avondspits. 19.02 • Poprekonstruktie. 20.02 • Nashville. 21.02 • Popdonder. Ca. 22.55 Mededelingen, SOS-, en politieberichten. 23.02 • Echt vrouwenwerk. 0.02 • Nacht drie-draai. 2.02 • Peter Holland. 5.02 • Truck.

HILVERSUM IV
Kanal: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 • Capriccio: klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 • Als reizigers onderweg. 9.30 • Van heinde en verre. 10.00 • Opus tien tot twaalf. 12.00 • Intermezzo. 13.00 • De meest verkochte „klassieke tien“. 13.30 • Korenkorpsen. 14.02 • Om de kunst. 14.30 • Guitarteiten. 15.00 • Belcantorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Het 8ste Wereld Muziekconcours te Kerkrade. Requiem: Grande Messe des morts, opus 5, Hector Berlioz. (deel I). De uitvoerende zijn het Limburgs Symphonie Orkest aangevuld met een strijkersgroep van Rheinische Symphonie Orchester en amateurinstru-mentisten van Zuidlimburgse muziek-scholen en harmonie- en fanfare-orkesten. Het Städtischer Chor Aachen, de Heerlense Oratoriumvereniging, het kerkelijk zangkoor St. Cecilia en de Schola Cantorum Holz-Kerk-rade, kinderkoor Muziekschool Heer-len, zangleringen muziek-scholen Heerlen en Kerkrade en het Konink-lijk Kerkrade Mannenkoor St. Lam-bertus. Dirigent: Ger Wihag. Opname van de uitvoering in de Rodahal op maandag 26 juni. (2de deel wordt uitgezonden op zaterdag 29 juli).

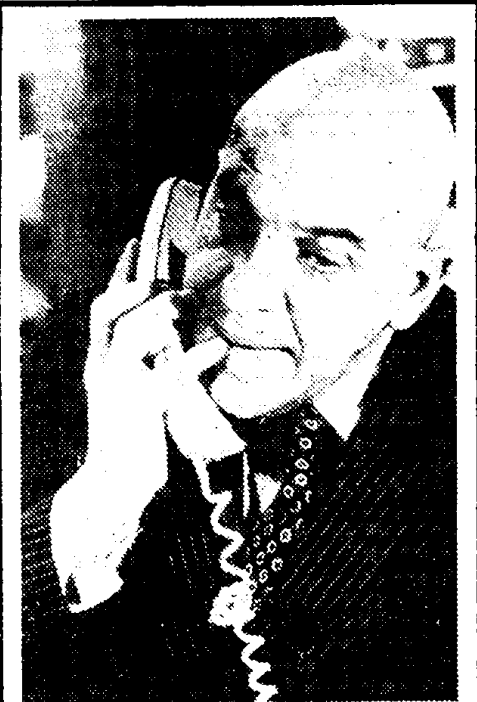
LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2) 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 15.00 Die Grossen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Gefragt-Gespielt, Jörg. 18.00 RTL-Radio Telex. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Achims Musicbox. 22.00 RTL-Radio-Skat, Peter. 24.00 RTL-Musikpaket, Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Matthias.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Alle programma's in stereo.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen met 7.33 Splinternieuws. 8.05 Vanocht na tien.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief... met Paul Rütger aan het orgel; agenda

AVRO komt met „Sterrenslag“ nieuwe stijl



Telly Savalas:
Specialist in Griekse specialiteiten

Telly Savalas, vanavond weer te zien als Kojak, (Dld. I, 22.45 u.) heeft ondanks zijn werk als acteur en producent nog voldoende tijd om zich uit te leven in zijn hobby: koken. „Het is de enige mogelijkheid om mijn geheugen te testen“, vindt hij. De recepten, volgens welke hij zijn beroemde Griekse maaltijden op tafel brengt, zijn namelijk nog allemaal afkomstig van zijn moeder, bij wie hij als kleine jongen altijd in de pannen placht te kijken.

Politici, artiesten en televisie-coryfeen zullen elkaar bestrijden in een nieuwe versie van het televisieprogramma Sterrenslag. Vorig jaar kwamen ploegen van AVRO, VARA, NCRV en KRO voor het eerst tegen elkaar uit in een sportieve strijd op de terreinen van de Technische Hogeschool Twente in Enschede. Sterrenslag kwam tot stand in verband met het 50-jarig bestaan van de A.V.O., en de daarmee samenhangende actie „Land zonder drempels“.

Duys hebben nog geprobeerd van de Sterrenslag een gezamenlijk, jaarlijks terugkerend programma te maken bij wijze van opening van het winterseizoen. Ook dat is niet gelukt. Uiteindelijk heeft de AVRO besloten het programma te continueren, maar de formule te veranderen.

Drie ploegen zullen elkaar bestrijden, teams waarin bekende politici, televisiepersoonlijkheden en artiesten zijn terug te vinden. Hoewel al vele mensen zijn benaderd zijn nog geen definitieve toezeggingen binnengekomen. De onderdelen waarin de ploegen elkaar moeten bestrijden staan ook nog niet geheel vast. Het touwtrekken blijft gehandhaafd. Nieuw is de motocross. Ook de hinderbaan blijft, hoewel op dit onderdeel vorig jaar At Dijkmeester en Judith Bos geblesseerd moesten uitvallen. Het programma zal in oktober worden uitgezonden.

De naderhand overal gehoorde roep om dit programma in dezelfde vorm ieder jaar te herhalen werd niet gehonoreerd. Koos Postema en Willem

In de Theo Stokkink Show: Special over de Moody Blues



In het KRO-radioprogramma van morgenmiddag (Hilv. II, 15.03 u.) brengt Theo Stokkink in de naar hem genoemde show een special over de groep „The Moody Blues“. Deze groep ontstond in het jaar 1964 in Birmingham en bestaat uit 5 leden, van wie er nog drie stammen uit het beginjaar: Ray Thomas, Mike Pinder en Graeme Edge. Opvolgers van Denny Laine en Clint Warwick werden Justin Hayward en John Lodge. Bekendste hit was de Moody Blues was in 1967 „Nights in White Satin“. Sinds 1973 heeft de groep zich alleen met soloprojekten beziggehouden. Hun reüniealbum „Octave“, onlangs verschenen, vormde de aanleiding tot de special van woensdagmiddag 28 juli.

• The Moody Blues morgenmiddag in de continuing story van Theo Stokkink.

Kandidaten gevraagd voor „Ja, natuurlijk“

De NCRV-televisie gaat het komende seizoen door met de uitzendingen van het populaire quizprogramma „Ja, natuurlijk“ onder leiding van Kick Stokhuysen. Eind september vinden weer de eerste opnamen plaats.

Natuurlijkehebbers, die aan de quiz mee willen doen, kunnen zich aanmelden bij de NCRV-televisie, via een briefkaart met daarop vermeld naam, adres, telefoonnummer, leeftijd, beroep en het aspect van de natuur waarin men het best thuis is.

Het adres is: NCRV-televisie, Ja, natuurlijk, Postbus 121, 1200 JE Hilversum.

welbe-schouwd	rekening	pienter	beven	
			part	hevig
inge-wijde				
vaartuig				gezicht
oefe-nings-stuk			foedraal	
spijkeren				
	gram		tegen-over	
reeds	errore excepto		pers. vnw.	
makker				

Het drijvende dorp Suske & Wiske

EVEN LATER BRENGT JEROM MET BLOTE HAND HET GLOEIENDE IJZER IN DE GEWENSTE VORM.

Wat ben je nu aan 't smeden, Jerom? **Grote haak! Zoek alle touwen bij-een die je kunt vinden!**

Weet jij wat Jerom van plan is, Suske? **We zullen het wel direct merken, Wiske!**

Alles aan elkaar knopen! Lange slinger maken!

Achteruit! Ga beetje zwie-ren en zwad-den!

Panda en de spiegelbloemen

JE MAG MEERLIJDEN, MISPEL, WANT JE HEBT ME NU TWEE KEER M'N LEVEN GEED.

IK HEB SCHOON GENOEG VAN DIT AVONTUUR! BLIJ, DAT HET AFGELOPEN IS!

PEFF... EINVELIK BOVEN... EN DAAR STAAT M'N AUTO NOG.

HOU DAAR OVER OP!!!

recept

Rijstpudding met abrikozen

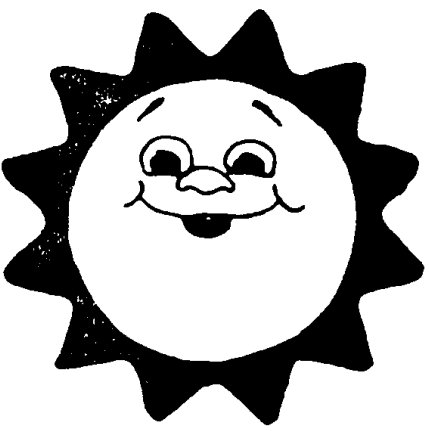
Misschien zijn er nog verse abrikozen als u dit recept onder ogen krijgt, maar met gedroogde gaat het ook uitstekend. Eerst dan met verse. Los 100 gr suiker op in 2 dl kokend water. Halveer krap 500 gr abrikozen en verwijder de pit. Laat ze in het suikerstroopje gaar worden. Daarna afkoe-len en pellen. Gedroogde abrikozen (200 gr) laat u 5 uur weken en kookt u in een kwartier gaar. Roer ze niet stuk. Zet 200 gr rijst (liefst paprijst) of ge-broken rijst) op met 0,75 l koude melk, 50 gr suiker en twee theelepels vanille-suiker. Laat dit boven uiterst laag vuur een uurtje trekken. Breng 0,25 l melk aan de kook. Roer een dun papje van 1 volle eetlepel maïzena, 3 eetle-pels van de nog lauwe melk en twee grote eidooiers. Meng dit door de melk en blijf roeren, boven laag vuur, tot een vla ontstaat. Roer de afge-koolde vla en rijstepad door elkaar en meng er nog eenachtste liter stijfge-

Oplossing van gisteren

- g - g - - a -
- g e r e g e l d
- o a s e - v a
- a l l e m a a l
- o - l s d - f
- e g g e - d o s
- i o n - e p e
- b e d - i r a n

klopte slagroom door en eventueel enkele Franse vruchten (bigarreaux). Leg de abrikozen bovenop en zet de pudding minstens twee uur in de koelkast.

Wina EORN

vandaag
de dag

Tijdbommen

ATHENE - Maandagochtend zijn in Athene en de nabijgelegen havenstad Piraeus twaalf tijdbommen ontploft. Daarbij zijn geen slachtoffers gevallen en is slechts geringe schade aangericht. Maandag is het vier jaar geleden dat de militaire dictatuur in Griekenland ineens stortte. De politie zegt nog geen aanwijzingen omtrent de daders te hebben.

Cholera

JAKARTA - Een choleraepidemie in Parung in Indonesië heeft aan veertien mensen het leven gekost. 137 mensen zijn met cholera in ziekenhuizen opgenomen. De epidemie in Parung, dat 40 kilometer ten zuiden van Jakarta ligt, is een week geleden uitgebroken.

Ontvoerder

APELDOORN - De politie in Apeldoorn heeft zondagmiddag in samenwerking met de rijkspolitie in het Drentse Borger op het station een 30-jarige Westduitsler aangehouden, die ervan wordt verdacht zaterdag in Odoorn een 18-jarig meisje uit Emmen te hebben ontvoerd. De man en het meisje werkten beiden in een hotel in Odoorn in de gemeente Borger. Volgens getuigen hadden zij een ruzie en ontstond er een vechtpartij, waarna de Westduitsler het meisje meenam. Zondag belde het meisje, onder druk gezet door haar ontvoerder, een buurman in Emmen met het verzoek of hij geld en haar paspoort naar het station in Apeldoorn wilde brengen. Bij de ontmoeting op het station konden rechercheurs de man aanhouden. Hij is in afwachting van zijn voorgeleiding ingesloten. Het meisje is naar huis teruggekeerd.

Roman Mulisch

AMSTERDAM - Harry Mulisch' jongste roman "Twee vrouwen" wordt verfilmd. Maandag zijn in Amsterdam de opnamen begonnen voor een op dit boek gebaseerde internationale productie, waarin de hoofdrollen worden gespeeld door Anthony Perkins en Bibi Andersson. Regisseur is de Nederlander George Sluizer, die eerder de aandacht trok met de film "Joao en het mes". De premiere wordt omstreeks november verwacht. De film gaat waarschijnlijk onder de titel "Sweet Mistake" de bioscoop in. De film, die circa 1,5 miljoen gulden gaat kosten, wordt zowel in het Nederlands als in het Engels uitgebracht. De opnamen worden grotendeels in Amsterdam, en voor een klein deel in Frankrijk gemaakt.

Gevangenisoproer

REIDSVILLE - Bij een gevangenisopstand in Reidsville in de Amerikaanse staat Georgia zijn twee gevangenen en een geïnzeld bewaker doodgestoken. Drie overige bewakers waren eveneens in geïnzeld gevangen, van wie er een ernstig gewond werd, aldus de autoriteiten. De opstand brak uit toen de gedetineerden vanuit hun slaapverblijven in verschillende gevangenisvleugels naar de eetzaal werden gebracht. Een groep zwarte gevangenen overmeesterde vier bewakers en stak bedden en lakens in brand. Oproerpolitie maakte na ongeveer twee uur een einde aan de opstand. De drie doden en de gewonde waren allen blanken. In de gevangenis hebben zich vaker moeilijkheden tussen blanken en nekers voorgedaan.

Terrorist

FRANKFORT - De 33-jarige Günter Gerlach, een lid van de groep Westduitsse anarchisten die zich de "gevangenenraad" noemt, is maandagmorgen na een schietpartij met een politiemann gearresteerd. De politiemann werd zwaar gewond. Bij de controle van een auto, die geparkeerd stond in Bornheim, een buitenwijk van Frankfurt, vroeg een politiemann de man die achter het stuur zat, uit te stappen. Die kwam inderdaad uit de auto, maar trok een revolver en schreeuwde: "Donder op". Direct daarop loste hij een schot dat de politiemann trof. Andere politiemannen die in de buurt stonden, schoten toe en overmeesterden de chauffeur, die later bleek Günter Gerlach te zijn.

Invloed gebouw

DEN HAAG - Bij een aantal scholen voor voortgezet onderwijs zal worden onderzocht in hoeverre het invloeden van het onderwijs het schoolgebouw en rol speelt en welke relatie er is tussen de manier waarop onderwijs wordt gegeven en de inrichting van een schoolgebouw. De Commissie Onderwijskundige Aspecten Scholenbouw (COAS) deelt dit mee in haar werkplan 1978-1979 dat onlangs is goedgekeurd door staatssecretaris De Jong van Onderwijs en Wetenschappen. Bij het onderzoek gaat het vooral om de vraag of de ontwikkelingen in het onderwijs wellicht door traditionele schoolgebouwen worden afgeremd en of ze wellicht worden bevorderd door een meer moderne bouwwijze.

'Hopelijk blijft er bij HALIN niet te veel hangen' Nieuwe regeling nodig voor spijtoptanten

door Sante Brun

Chiel de Boer overleden



● Chiel de Boer

HEERLEN - Het beste zou zijn als er een nieuwe spijtoptantenregeling kwam voor de veertigduizend Nederlanders die in 1949 voor de Indonesische nationaliteit opeerden, daar nooit meer iets van gehoord hebben en thans in behoeftige omstandigheden verkeren omdat de Nederlandse regering meent niets met hen te maken te hebben.

Dit meent de heer Frans Feisser die al enige tijd, tot voor enkele maanden als voorzitter van de Stichting Nu of Nooit, bij de Nederlandse regering probeert te bereiken dat deze iets doet aan het probleem van deze bevolkingsgroep.

Als de regering, zoals mr. Aantjes van het CDA deze week vraagt, bij de Indonesische regering bereikt dat deze mensen alsnog de Indonesische nationaliteit krijgen, is dit voor de betrokkenen een regelrechte ramp, meent Feisser. "Deze mensen hebben zich al die jaren vastgeklampt aan hun Euro-peaan-zijn. Zij zijn niet toe aan die status van Indonesisch staatsburger". Er zal dan ook niet veel anders opzitten,

dan met name de groep ouderen - tussen de 12.000 en de 15.000 mensen van veelal gevorderde leeftijd - na wederkenning als Nederlanders, naar Nederland komen. Feisser hoopt dat van de jongeren er velen zullen zijn die hun kansen in Indonesië zien en aangrijpen.

Tribunaal

Zover is het echter nog lang niet. Voor de tijd moet de Nederlandse regering een stap doen; mocht zij dat niet doen dan zal Feisser nog een symposium bijeenroepen dat zal werken als een soort tribunaal met

hemzelf als aanklager. Wordt daarop niet gereageerd door Den Haag, dan zal Feisser naar de commissie voor de rechten van de mens van het Internationale Hof van justitie stappen en daar de Nederlandse regering aanklagen.

Intussen zal echter hulp moeten worden geboden. De recente uitzendingen van Avro's Televisier hebben een flinke stroom giften losgemaakt die door de Avro nu is gedirigeerd naar de Stichting Halin. "Van Meekeren (van de Avro) heeft dat gedaan, omdat hij kennelijk vertrouwen heeft in deze organisatie. Het is te hopen dat er niet te veel aan de strijdstok blijft hangen", meent Feisser, die liet doorschemeren van dat laatste nog niet zo zeker te zijn: hij heeft ooit bemoeienis gehad met de voorganger van Halin, het Overste Schmidtfonds, waar bleek dat maar liefst zeventig procent van de gaven in Nederland bleef hangen. Overigens heeft ook Piet Koot, de tegenwoordige voorzitter van Nu of Nooit, een persbericht doen uitgaan, waarin gewaarschuwd wordt tegen Ha-

lin. Met name het feit dat ondanks het bestaan van de Halin toch nog mensen maandenlang zonder hulp ernstig ziek in bed kunnen liggen, toont dat de Halin niet bij machte is de nood van de mensen aldaar te lenigen. Koot concludeert ook, dat dit een zaak is die door de overheid geregeld moet worden: de regering is moreel en financieel verantwoordelijk.

Liever zou Feisser zien dat het geld rechtstreeks aan de behoeftige Nederlanders in Indonesië zou worden gestuurd. Hij kan daartoe wel adressen verschaffen, maar hem ontbreekt de mankracht en het geld om daartoe een organisatie op te zetten. "In dat geval blijft er niets aan de strijdstok hangen. Een bankcheque overmaken kost weliswaar veel geld, maar misschien is de ABN, als erfgename van de Nederlandse Handelsmaatschappij - die vanaf de oprichting in het begin van de negentiende eeuw, als opvolgster van de VOC, genoeg weggeslept heeft in Nederland Oost-Indië, bereid op dit punt tegemoet te komen aan de goede gevers".

● Frans Feisser
...tribunaal...

Eritrees guerrillero



● De verlegen kijkende jongeman met het zware machinegeweer is een van de strijders van het Eritrese bevrijdingsfront.

Mrg. Lefebvre opent seminarie in Duitsland

REGENBURG - De traditionalistische aartsbisschop Marcel Lefebvre heeft zijn seminarie van het Zwitserse Weissbad overgeplaatst naar het Westduitse Zaitzkofen bij Regensburg. Daar krijgen vanaf september 30 priesterstudenten hun opleiding.

De traditionalisten, die de vernieuwingen van het laatste concilie verwerpen, hebben hun grootste seminarie in het Zwitserse Ecône. Verder is er een opleidingshuis in de Verenigde Staten. In maart volgend jaar opent de beweging een seminarie in Argentinië. Naar aanleiding van de Westduitse vestiging heeft bisschop R. Graber van Regensburg gewaarschuwd tegen de emeritus-aartsbisschop Lefebvre, die door de paus werd geschorst. Hij sprak over een dreigend schisma, aangezien de beweging alle kerkelijke

voorschriften tart en zonder toestemming seminaries opricht. Intussen gaat de 72-jarige aartsbisschop onverstoorbaar verder, alsof er geen vuilte aan de lucht is. Vorige maand wijdde hij opnieuw een twintigtal eigen priesters, ondanks een uitdrukkelijk verbod van de paus. Met zijn priesters draagt hij de mis op volgens de rite van paus Pius V. Kerke-lijk en politiek stelt de beweging zich reactionair op. Herhaaldelijk heeft Rome pogingen aangewend de voormalige missiebisshoop en oud-alge-

meen overste van de paters van de Heilige Geest weer in het gareel te krijgen, volgens mgr. Lefebvre is echter van de huidige paus geen heil meer te verwachten. Vorig jaar verklaarde hij te hopen dat een nieuwe paus orde op zaken zal stellen in te volgens hem ontaarde kerk. Kort daarna liet het Vaticaan duidelijk doorschemeren dat de paus verdere maatregelen zal nemen, wanneer de geschorste aartsbisschop eigen bisschoppen wijdt en daarmee in feite een aparte kerk opricht.

Oorlogsmisdadiger Bos uit Duitsland gevlucht

DEN HAAG - Het is niet uitgesloten dat de Nederlandse oorlogsmisdadiger Wilhelm Bos, die in 1949 bij verstek tot de doodstraf werd veroordeeld door het bijzonder gerechtshof in Assen en na 30 jaar in het Westduitse Hattingen is ontdekt, inmiddels uit West-Duitsland is vertrokken. De nu 74-jarige Bos blijkt in Hattingen, een stadje in het Ruhrgebied, als stateloos burger te staan ingeschreven. Hij heeft zeer onlangs een speciaal zg. „Reise-Ausweis“ met zijn Duitse vrouw gehaald om naar het buitenland te kunnen gaan.

Inmiddels heeft de officier van justitie te Assen gisteravond bij de Westduitse autoriteiten een verzoek tot voorlopige aanhouding en uitlevering van Bos ingediend. In ons land heeft het opzien gebaard dat de man als een tot dood veroordeelde oorlogsmisdadiger al negen jaar voor AOW-uitkeringen in aanmerking blijkt te komen. Een woordvoerder van de Sociale Verzekeringsbank in Amsterdam, die de uitkering van de AOW aan Bos ver-richt, heeft meegedeeld dat het onder bepaalde omstandigheden mogelijk is een AOW-pensioen uitgekeerd te krijgen als stateloos burger. Het PvdA-Tweede Kamerlid mev. Haas-Berger zal over deze zaak vragen stellen in de Tweede Kamer. Ook wil zij weten of het adres van Bos bekend was bij het ministerie van Justitie en waarom Justitie dan geen actie heeft ondernomen. Zij vraagt zich voorts of

de regering van plan is de oorlogsmisdadiger nog langer AOW uit te keren of zij eventueel van plan is tot terugvordering van niet terecht uitgekeerde AOW over te gaan. „Duutse“ Bos, zoals hij in Drente werd genoemd, was tijdens de bezetting als wachmeister werkzaam bij de Arbeidscontroledienst en was betrokken bij tal van razzia's, opsporingen en arrestaties, waarvan honderden landgenoten het slachtoffer werden. Mr. Schrager, de advocaat-fiscaal bij het bijzonder gerechtshof in Assen, noemde Bos destijds een van de grootste oorlogsmisdadigers, wiens dossiers van het bloed druipen. Bos slaagde ERIN vlak voor zijn veroordeling het NSB-kamp Jipsing-Boertange te ontvluchten. Zijn verblijfplaats in Hattingen werd vorige week ontdekt door twee Groninger journalisten.

Uitspraak Rome nodig over reageerbuisbaby

LONDEN - De kerk moet spoedig komen met een officiële uitspraak over de ethi-

sche toelaatbaarheid van de conceptie van de „reageerbuisbaby“, waarvan binnen-

kort de geboorte wordt verwacht in het Britse Oldham. Aldus het grootste Britse katholieke weekblad „Universe“ in een commentaar op de voorpagina. Volgens het blad moet er snel een eind worden gemaakt aan de tegenstrijdige meningen die afzonderlijke bisschoppen en theologen ten beste geven.

Mgr. Gerard Maclean, bisschop van Middlesbrough, zei dat de bevruchting van een eicel buiten het lichaam tegen de natuur ingaat en indruist tegen de veroordeling van de kunstmatige inseminatie, gedaan door paus Pius XII in 1949.

Bisschop Cornelius Lucey van het Ierse Cork liet echter een heel ander geluid horen. „Ik kan niet zien dat de reageerbuismethode volkomen verkeerd zou zijn. Als het een weg en een methode is die kinderloze echtparen om kinderen te krijgen, is dit volgens mij juist“.

De uitspraken van de moraaltheologen zijn minder vierkant, maar ook zij verschillen onderling. Een eticus vindt dat bekeken moet worden of deze bepaalde conceptie van de baby van Oldham in overeenstemming is met de pauselijke richtlijnen uit 1949. Een ander wijst er op dat het tot dusver niet nodig was geweest een uit-

spraak te doen over de ethische toelaatbaarheid van het verwekken van een kind in een reageerbuis, omdat alle pogingen daartoe waren mislukt. Volgens deze seminarieprofessor zou de kerk, vooral door haar bisschoppen, tot voorzichtigheid moeten manen en zou zij van de deskundigen moeten horen welke implicaties deze nieuwe methode heeft. De Jezuit John Mahony citeert in „Universe“ behalve de argumenten die paus Pius XII in 1956 had ingebracht tegen bevruchting buiten het lichaam, ook een aantal tegenargumenten die de kwestie minstens open laten.

Aanhouding neo-nazi

FLENSBURG - De officier van justitie van Flensburg heeft gisteren de arrestatie bevolen van Michael Kühnen, de voorzitter van een neo-nazi-organisatie.

Kühnen en 19 medestanders werden het afgelopen weekeinde aangehouden nadat zij met de politie hadden gevochten toen deze bevel gaf een vergadering te staken en verboden naziblenen in beslag nam. De vergadering werd gehouden in het plaatsje Lentföhrden, ten noorden van Hamburg.

Spanning in Portugese regering

LISSABON - De drie christen-democratische ministers in de Portugese regering hebben vanochtend hun ontslag aangekondigd. De christen-democratische partij wil daarmee de socialistische eerste-minister Mario Soares het ontslag van de minister van landbouw en visserij gemakkelijker maken. Het is echter vrijwel zeker dat Mario Soares als reactie op de christen-democratische eisen het ontslag van het hele kabinet zal vragen.

Op de achtergrond van de Portugese kabinetscrisis staat de onvrede van de

christen-democratische achterban met de landherovorming van minister Saia. De vorig jaar aangenomen wet op de landherovorming wordt door deze minister uitgevoerd in overleg met de communistische landbouwcoöperatieven. Deze hebben de wet het felst bestreden. De aan de christen-democraten verwante grondeigenaren willen een letterlijke uitvoering van de wet. De grondeigenaren kunnen ingevolge deze wet een deel van het in 1975 ontgrendeld grootgrondbezit weer terug krijgen. De christen-democraten hebben onder druk van deze achterban twee weken geleden het ontslag van de minister van landbouw en visserij, Luis Saia, gevraagd. De socialistische regeringspartners wilden als reactie daarop de landbouwpolitiek wel ter discussie stellen, maar niet de persoon van de minister. De partijraad van de christen-democraten besloot zondag echter voet bij stuk te houden.

De drie ministers van het democratisch en sociaal centrum in de in meerderheid socialistische coalitieregering van premier Mario Soares in Portugal zijn afgetreden op beslissing van hun partijbestuur. De partij eist een kabinetswijziging. Zij wil onder meer, dat minister van landbouw Luis Saia verdwijnt.

MIRO 4x GOEDKOPER

Jolly smulpudding
beker 500 gr

1,59

Andijvie
kilo

69

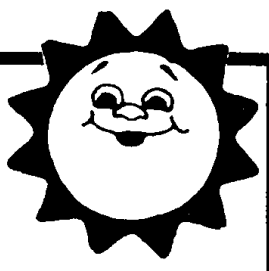
Varkens-
lappen
met been
kilo

6,50

Karnemelk
liter

69

Geldig tot en met woensdag a.s.



• De lange spoorbrug bij Sint-Martens-Voeren ligt op een hoogte van 23 meter boven de begane grond. Zij sluit aan op de langste spoorwegtunnel in België tussen Vleuren en Remersdaal.

Zes dorpen bepalen karakter van natuurschone Voerstreek

door Wilf J. Poulssen

De Belgische Voerstreek - pal tegen de zuidelijkste grens van Zuid-Limburg aan - verheugt zich rijkelijk in het bezit van ongerepte natuur. Temidden van het golvende landschap proeft men de rust, die de zes dorpjes in deze streek omgeeft. Schilderachtig liggen er Sint-Martens-Voeren, 's-Gravenvoeren, Sint-Pieters-Voeren, Moelingen, Teuven en Remersdaal. Hoewel gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het Waalse „pays” bleef er het Vlaamse karakter behouden.

Om de Voerstreek vanuit Zuid-Limburg snel te bereiken kan men het beste de autosnelweg Maastricht - Luik in de buurt van Eijsden verlaten en de aanduiding Moelingen volgen. Bij genoemd dorp begint de streek en men krijgt meteen gelegenheid hier enkele bezienswaardigheden te bekijken.

Zo trekt de Romaanse kerk uit de 12e eeuw de aandacht. De kerk zelf was oorspronkelijk in natuursteen opgetrokken, maar tijdens de uitbreiding in de jaren 1908-1909 werden bakstenen tegen de natuursteen „geplakt”. Door het dorp stroomt ook de Berwijn een zeer visrijk riviertje. Het mondt ten westen van Moelingen in de Maas uit. Hier zijn nog de resten te zien van de „Schans”, een Spaanse versterking uit 1674. Het verder bij het gemeentehuis eens op de 18e eeuwse grenspalen. Zij herinneren aan de periode Oostenrijk-Nederlanden.

Steenworp

Van Moelingen naar 's-Gravenvoeren is maar een steenworp (4 km). Op weg erheen ziet men een oude molen en in het dorp zelf valt vrij snel de Voer op, de rivier waarnaar de streek is genoemd. Zij loopt parallel aan de Dorpsstraat, die via tientallen bruggetjes in verbinding staat met de huizen. Het geheel wekt herinneringen op aan een Hollands dorp in een waterrijke omgeving. In het oog vallen tevens de hoeven uit de 18e eeuw, de kerk met de oude grafkruisen en de pastorie. De plaats is trouwens ook rijk aan wegruizen en kapelletjes.

Zo ligt er de Sint Annakapel, die volgens de legende gebouwd is op de plek waar vroeger een heilige boom groeide. De kapel ligt dan ook aan de Boomstraat. Volgens de overlevering zouden de Romeinen er in hun tijd een beeld van Jupiter hebben geplaatst. In de schaduw van de boom werd in het verleden tevens recht gesproken. Niet minder dan negen wegen komen bij de kapel uit, zodat men kan nagaan hoe belangrijk de plek in de grijze oudheid was. Een andere kapel is de Steenboskapel, gebouwd met stenen van een in 1846 ontdekte Romeinse villa. Het is interessant te zien hoe bij de bouw diverse Romeinse bouwmaterialen zijn gebruikt. Naast het altaar staan zuilen van gebakken aarde, die eens dienst deden bij een Romeinse verwarmingsinstallatie.

In het dorpscentrum ligt ook nog de OL Vrouwekapel uit 1715. Vroeger stond hier een kapel uit de 13e eeuw. Pal er tegenover ziet men het huis, dat Wit Kruis wordt genoemd. Erachter ontsluit men een beelderij en uitspanning „De Swaen” uit 1742. Het was vroeger een pleisterplaats voor reizigers met de postkoets. Hier werden namelijk de paarden gewisseld. Of die reizigers zich toen ook al tegoe deden aan de Tripsop is niet bekend. De hedendaagse toerist kan echter in 's-Gravenvoeren deze gekruide bloedworst in ieder geval volop consumeren. Deze worst met roggewort is voor velen een delicatesse.

Van 's-Gravenvoeren begeeft men zich oostelijk om na 4 km in Sint-Martens-Voeren te komen. Tot de bezienswaardigheden in deze hoofdplaats van het kanton, dat tot de

Franse Revolutie zetel van een kapittel was, behoort de 23 meter hoge spoorbrug. Zij werd in de Eerste Wereldoorlog gebouwd en sluit aan op de langste spoorwegtunnel in België. Deze tunnel van 2515 meter loopt van Vleuren naar Remersdaal. Een andere bezienswaardigheid is de 13e eeuwse kerktoeren. In het oog springen ook diverse fraaie vakwerkhuisen. In de nabijheid van het kerkportaal is pastoor Veltmans begraven, een van de Vlaamse voorvechters in de Voerstreek. Aan hem herinnert ook „Het Veltmanshuis”, het Rijkscultureel Centrum.

Forellen

Naar Sint-Pieters-Voeren, zuidoostelijk van Sint-Martens-Voeren, is slechts 2,5 km. Dit is het kleinste dorp in de streek en vooral bekend door de forellenvangst. Hier ontspringt ook de Voer in het park van de Commanderie met de talrijke visvijvers waarin de forellen naar hartelust spartelen. In de vijvers stromen elke minuut 4.000 liter bronwater, zodat de aanwezige vissen aan zuurstof geen gebrek hebben.

De nabijgelegen Commanderie stamt uit de 13e eeuw. Het huidige gebouw werd echter in het begin van de 17e eeuw in Maaslandse stijl herbouwd. Na ook nog de in Luikse barok opgetrokken parochiekerk te hebben bewonderd kan men richting Remersdaal toeren. Dit dorpje ligt oostelijk van Sint-Pieters-Voeren. Hier ontdekt men het kasteel van Obsinnich, waarvan de oudste gedeelten uit de 12e eeuw dateren. Interessant in deze omgeving zijn ook de kasteelhoeve „Het Hoes” en het kasteel Beusdaal, dat in een dal ligt. Imponerend is de slotterij gebouwd met ruwe stenen. In het kasteel pleegde Karel de Grote uit te rusten na vermoeiende jachtpartijen.

Teuven

Vanuit Remersdaal komt men na ongeveer 4 km in Teuven dichtbij de

Agenda

DINSDAG 25 JULI

Maastricht: stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; orgelconcert door Marc Schaefer uit Straatsburg, 20.00 uur O.L. Vrouwebasiliek.

WOENSDAG 26 JULI

Maastricht: veldexcursie Natuurhistorisch Museum in Cannerbos, 14.00 uur vanaf Poort Kasteel Neercanne, Cannerweg; straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur Amorsplein; stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur nabij Casino Slavante; carillonconcert door A. Abbenes uit Asten, 20.30 uur stadhuus. Roermond: Sjömmelmert, braderie en muziek, 16.00 tot 22.00 uur Markt/Zwartbroekplein. Meerssen: VVV-woensdagavond-wandeling, 19.00 uur vanaf Proosdijpark.

DONDERDAG 27 JULI

Maastricht: stadswandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; kindermiddag in Natuurhistorisch Museum, 14.00 uur „Fossielen nader bekeken” (leeftijd tot ongeveer 14 jaar). Roermond: Sjömmelmert, braderie en muziek, 16.00 tot 22.00 uur Markt/Zwartbroekplein. Vrijdag 28 juli: straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur Amorsplein; vesting-wandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas. Sittard: opening Proms Zomerfeesten, 20.00 uur op de Markt.

ZATERDAG 29 JULI

Maastricht: straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur Amorsplein; rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur nabij Casino Slavante; carillonconcert door M. Steijns uit Maastricht, 16.00 uur Sint Servaas; optreden van de Bugles, 20.00 uur Fort Sint Pieter. Sittard: Proms Zomerfeesten, 10.00 kindervoorstelling in tent, 13.00 uur kinderboerderij Rosmolenstraat, 15.00 uur jeugdfestival, 20.00 uur dansavond in tent.

ZONDAG 30 JULI

Sittard: Proms Zomerfeesten, 10.30 uur stadswandeling, 12.00 uur früh-schoppen, 15.00 tot 18.00 uur The National Band of New Zealand & Maori Group op de Markt, 16.00 uur Belgische Reuzenoptocht, 20.30 uur dansavond in tent. Meerssen: IVN-bustocht naar Belgische kastelen, monumentale gebouwen en kleine wandelingen, 9.00 uur vanaf station. Gulpen: schuttersfeest, 14.00 uur omgeving kasteel Neubourg.

Nederlandse grens. Hier liggen de kastelen „De Draeck” en „Sinnich”. Het landschap rond het gehucht is bijzonder mooi. In de onmiddellijke nabijheid bevindt zich op Nederlands grondgebied het bekende Heimansreservaat met het Onderste en Bovenste bos. Wie echter nog geen zin heeft Nederlandse bodem te betreden neemt wellicht nog de tijd enkele specialiteiten uit de Voerstreek te proeven. De verse en gekookte forel smaakt er verrukkelijk. De „plats” of koningskoek - een suikergebak - is ook niet te versmaden. De „strijp” of gekruide bloedworst gaat er met een snee roggewort ook wel in. Dan is er ook nog de bekende herse kaas, waarmee tal van boerderijen in de Voerstreek zich heus mogen laten zien.

OP DE KORTE TOER

Tot en met 11 augustus heeft de VVV in Den Bosch elke dinsdag- en vrijdagmiddag een bus gereed staan voor een trip door Brabant. Dinsdags gaat de rit naar Heeswijk, waar een muurseumbroederij wordt bezocht. Daarna doet men Sint Oedenrode aan om een antiekbeenderij te bezichtigen. Hier zijn tevens karakterpoppen van Ardie van Elsdingen geëxposeerd. Vrijdags staat een tocht naar Udenhout op het programma om een keramisch atelier en een klompensmederij te bezichtigen. De bus vertrekt telkens om 14.00 uur. De prijs bedraagt f 15,- per persoon. Ook kan men tot en met 11 augustus vanuit Den Bosch een boottocht naar Heusden maken. De boot vaart elke dag, uitgezonderd op zaterdag en zondag. Het vertrek vindt plaats vanaf de aanlegsteiger aan de Brede Haven telkens om 11.00 uur. Het doel van de tocht is het historisch stadje Heusden. Na het bezoek gaan de passagiers per lijnbus terug naar Den Bosch. De vaarprijs bedraagt f 10,- inclusief de buskosten.

Wie van 23 tot en met 26 augustus in de buurt van Raalte verblijft mag niet verzuimen het Sallands Oogstfeest „Stoppelhaene” te bezoeken. Het feest in het plaatsje noord-oostelijk van Deventer is gebaseerd op oogstgebruiken uit vroeger tijden. In het kader van het folkloristisch gebeuren heeft er ook een festival met buitenlandse folkloregroepen plaats, kan men een Sallandse „bottermarkt” bezoeken, luistert men naar popconcerten en het Jumelagefeest Raalte-Mettingen bijwonen. Zaterdag 26 augustus treedt vanaf 20.00 uur ook de „Maastreechter Staar” op.

In Bad Ems, het kuuroord oostelijk van Koblenz, organiseert men op zondag 28 augustus een groot bloemencorso. Bij die gelegenheid worden 40 feesttuigens versierd met niet minder dan 1 miljoen bloemen. De stoet heeft een lengte van 4 km en wordt door 12 muziekkorpsen begeleid. Het corso begint om 14.00 uur. Vanaf 12.00 uur is de stad voor alle autoverkeer afgesloten. Op zaterdag 27 augustus zal een groot vuurwerk het feest inluiden.

Ook Zundert is reeds 37 jaar bekend om zijn bloemencorso. Het vindt ook dit jaar weer plaats op de eerste zondag van september. Aan het gebeuren zijn sinds verleden jaar enkele nieuwe facetten toegevoegd. Zo wordt er een grote jaarmarkt gehouden, met dit jaar als nieuw attractiepoint een standwerkscours. Tevens kan men kijken naar straattheater met onder andere wagen- en kinderspelletjes. Verder wordt de World Press Phototentoonstelling 1978 gehouden, waarbij op zondag 3 en maandag 4 september een 300-tal foto's van beroepsfotografen uit 48 landen te zien zijn.

Circus Charivari slaat tenten op in Valkenburg en Simpelveld

Het Nederlandse circus Charivari is cisteren in Oirsbeek begonnen aan een korte tournee door Limburg. Vanaf vandaag tot en met vrijdag 28 juli geeft Charivari dagelijks om 15.00 en 20.00 uur voorstellingen aan de Prinses Margrietlaan in Valkenburg. Zaterdag 29 juli slaat het circus zijn tenten op in Simpelveld (Markt) waar men om 15.00 uur en 19.15 uur het optreden van de diverse artiesten en dieren kan bewonderen.

Circus Charivari kreeg verleden jaar bekendheid toen het als enige van de acht Nederlandse circussen werd uitverkoren mee te werken aan de verfilming van „Doctor Vlimmen”, naar de gelijknamige roman van A. Root-hart. De directie van Charivari wordt gevoerd door Leona en Bart de Vrind. Zij zeggen: „Wij zijn niet het grootste en beste circus in Nederland, maar misschien wel het gezelligste. Dit seizoen hebben wij een aantal artiesten uit België en Frankrijk. De dressuur-

nummers zijn hoofdzakelijk van eigen bodem”. In de grote tent die in minder dan vier uur wordt opgezet kunnen 1.000 bezoekers een plaats vinden. Zij worden twee uur lang getraceerd op een afwisselend programma. Directrice Leona de Vrind presenteert vrijheidsdresuren met Welsh-ponies. Miss Laila uit Frankrijk laat bokken, ganzen en honden gelijktijdig optreden. Les Daniels kan men in hoog tempo zien balanceren met glazen en degens.

Komiek

Voor de vrolijke noot zorgt Stan Bermi-ni een komiek die zich aandient met een buitenmodellets. Ali Bani tovert tientallen parasols en andere zaken in de piste en de Drie Seurnis uit België komen met een klassiek clownnummer. Leona de Vrind treedt daarna nog eens op met een lama en een New-Forresthengst.



• Miss Leona met haar honden en bokken.

• In de Voerstreek kan men niet minder dan zeven kastelen bewonderen. Zij zijn herinneringen aan het rijke verleden van deze streek.

Uit Mexico zijn Los Pistoleros gekomen. Dit duo verzorgt een uitstekend Wild-Westnummer met zweepslaan, messenwerpen en schieten (geblinddoekt en met een spiegel) op vaste en bewegende voorwerpen. Buffalo Bill, de mannelijke helft van het tweetal, werkte aan liefst 54 cowboyfilms en televisie-uitvoeringen mee. Spectaculair is ook het optreden van Sahib Adinda en Fatima. Zij voeren een Oosterse show op met slangen. Fakir en vuurvreter Adina zorgt voor een sensationeel slot.

Voor circusliefhebbers en kinderen is het zeker de moeite waard Charivari eens te bezoeken. Het circus bestaat pas vier jaar en doet dit jaar 150 steden en dorpen aan. Velen krijgen dus de gelegenheid dit nostalgisch volksvermaak in levenden lijve te zien en de geur van het zaagsel op te snuiven.



Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

• Patricia Pistoleros, de vrouwelijke scherpshutter.

Ja! Ze zijn er nog eventjes: VanderMeer's ZOMER-AANBIEDINGEN!



Dit is maar één voorbeeld!

Nú is 'er nog tijd voor! Nu zijn ze er nog héél eventjes: die fijne Zomer-Aanbiedingen bij VanderMeer! Neem nou deze originele zitgroep met decoratief donkerbruin frame - vooral opvallend door de elegante, zwevende arm-legger! - en royale, hoge, genopte zitmatrassen in lekker zacht velours. De kussens zijn er in beige, zachtblauw, mosgroen, roestbruin, havanna, donkergroen en negre. Het frame kan ook in elkenkleur en zwart. (De kussens zijn ook leverbaar in rib, in tweed, in leer!). En: nu nog voor 'n hoe-bestaat-t'prijsje! Kom daarom nu. Wacht niet te lang. U kunt nu nog héél eventjes profiteren van al die fijne Zomer-Aanbiedingen bij VanderMeer!

2+3-zitter in donker-gekleurd hout met brede, hoge kussens in super-zacht velours met decoratief stiksels!
Nú als Zomer-Aanbieding:

VanderMeer's PRIJSGARANTIE:

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (zonder dezetel) voor een lager bedrag betrefende levering en service voor een lagere prijs kunnen kopen dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

1995,-

van der meer
Fijne meubelen! Scherpe prijzen!

Heerlen: Spooringsingel 2.
Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.
Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Den Haag: Spuihoek Kalvermarkt.
Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Amsterdam: Stadhouderskade 74, Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam - t Cool, afrit De Sliep.
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsertunnel, afrit zaandam - Heemskerk.
Enschede: Winkelcentrum, De Klanderij, Almelo: Oranjestraat 25.
Dagelijks (ook op zaterdag) geopend tot 6 uur. Koopavond: donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam en Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur.

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
8.000,-	378,46	266,75	177,38	-
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

TE HUUR RESTAURANT

Wegens ziekte omgeving Geleen

Oudhollands ingericht, 60 zitplaatsen, zeer goede omzetting. Huur f 2.000,- per maand. Direct te aanvaarden. Kapitaal vereist. Zij die voldoen aan de eisen van de Drank- en Horecawet gelieve liefst schriftelijk te solliciteren aan Bierbrouwerij De Leeuw B.V., Postbus 815, 6300 AV Valkenburg Lb.

TAXATIES ONROEREND GOED

INL.

OFFERMANS F.B.B. B.V.

RIJKSWEG-ZUID 170b
GELEEN, TEL. 40525
BEËD. TAX. O.G. F.J. OFFERMANS



UITGEVERIJ GROEN & GROEN B.V.
WEERT - Ph. van Hornestraat 10

Ons administratief team van ca. 11 personen dient nodig te worden aangevuld met een:

BOEKHOUDER

Zijn taak zal bestaan uit het verzorgen van de financiële administratie en de verslaggeving daarvan.

Gegadigden die voor deze functie in aanmerking wensen te komen, dienen te beschikken over:

- opleiding op Mavo-niveau
- praktijkdiploma boekhouden
- het liefst te beschikken over enige praktijkervaring.

Schriftelijke sollicitaties te sturen aan: **UITGEVERIJ 'GROEN EN GROEN' B.V. WEERT** Ph. van Hornestraat 10, tel. 04950-36834.

(een functie-informatie kunt u telefonisch verkrijgen bij onze heer J.W.M. van Bergen).

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annar. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsoopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Klein Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18882.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-1444.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Scheiberg 41 Heerlen 045-720024.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Te koop tropisch volgas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermostat, enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs f 950,-. Te bevragen: Elise-gracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

De verkoop van verpakt IJS biedt u een mooie bijverdienste. Diepvries gratis in bruikleen. Meens IJS, Spaubeek, 04493-1325.

BOEKEN, strips en sexbladen zie rubriek te k. gevr.

MODERNE EN KLASIEKE VERLICHTINGEN
beslaat onze uitgebreide woonkamer
LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
breweg 6
6067 ZG Ginne
tel. 04746-2770

bestellingen ook via
b.v. slabbers
electrogroothandel
anne u. tel. 04746-2227

PRIVE bij Chantalle en Pascale. Tel. 04499-2303.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% diskreet, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-258670.

Geld en goed

GELD te lenen. Voor elk doel. Binnen 24 uur rond. Ook overname lopende leningen. f 8000 v.a. f 129 per maand. f 9000 v.a. f 144 p. mnd. f 13000 v.a. f 244 en f 18000 v.a. f 240 p. mnd. f 30000 v.a. f 289 en f 50000 v.a. f 480 p. mnd. Bel Assurantie-adviesbureau Super, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-354478.

Landbouw

Te k. eerste kwaliteit Franse KLAVERZAAD. Maasbracht-terweg 57, Echt, tel. 04754-1756.

Gevonden/verloren

Verloren of vermist in Catholice (Italie) GOUDEN RING met diamant, armband en sjaalspeld. Br. ond. nr. H 426 LD Hoensbroek.

Weggevoerd zwarte langh. KATER omg. dierenartsenpraktijk - Sittard-terweg. Tegen bel. terug te bezorgen. Herengr. 1, Tel. 045-714261.

WEGGEVOLOGEN! Grijze roodstaart papegaai. T. hoge bel. terug te bez. tel. 318458. Nieuwenhagen, Custerslaan 1.

Vakantie

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-1444.

Te k. CARAVAN merk Eifel-land 310, 3 à 4 pers. Pr. n.o.k. te bevr. na 18.00 u. Stikkerstr. 39 Geleen.

Welke LERAAR(ES) Engels kan mij privées geven. Prijs m. opgave. Br.ond.no. Ho 427, LD Hoensbroek.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Verre Oosten, Indonesië, Australië. Raadpleeg OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g. 217652.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, mooie ligging, omg. Clervaux. Nog te h. na 12 aug. Tel. 045-410071 of 045-412474.

Te k. TOERCARAVAN merk Adria 3-4 pers. hangmat, voetpomp-plastic voortent. Zeer weinig gebruikt (als n.w.) Prijs f 4250,-. Tel. 04750-18208.

Te k. Tabard TOURCARAVAN. Overhoven 86 Sittard.

Tot vanavond. Iedere dinsdag 20.00 uur, avond voor alleenstaanden, bewijs verplicht. Beleeft uitgenodigd Anita en Stan, café „A Gen Staasie“ Voerendaal. Tel. 04446-2535.

Zoek langs deze weg, jonge VROUW of meisje 20-25 jaar om samen door het leven te gaan. Ben 28 jaar, schuldig, gescheiden. 1 of 2 kind. geen bezwaar. Br. liefst m. foto o.e.r. onder nr. BR 273 LD Brunssum.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

PRIVE exclusief tel. 045-221885.

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het „Bal der Einsame Herzen“. Iedere dinsd., donderd., vrijd. 20.00 u. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoesbroek.

Heden CONTACTAVOND van Alleenstaanden Vereniging Brunssum, A.V.B., in „t Brouwershuis“ v/ Dancing Bus, bushalte Egge. Orkest „Stradella's“. Pasje meebrengen. Het Bestuur.

Alleenst. dame middelb. leeftijd zoekt VRIEND voor vaste relatie. Moet minstens 1,75 m. zijn. Br. liefst met foto o. nr. GE 483 LD Geleen.

All.st. DAME zkt. contact met heer uit beter milieu 62-67 jaar, liefst m. auto. Br.ond.nr. Sp 224, LD Spekholzerheide.

Contacten/clubs

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen.

Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

PRIVE exclusief tel. 045-221885.

Privé relaxen: 3 charmante CASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

PRIVE: tel. 045-215031.

VRIJHEID, blijheid. Weg. vak. geopend vanaf 8 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminalaan 14, Heerlen. Tel. 717667.

La Tour De Lucky Star, toerliefhebbers u brengt een onvergetelijke touretappe door bij onze internationale TOURGIELS. Spec. zaterdag en zondags wordt u verwelkomd door onze superstars. Tot ziens, Lucky Starbar, Gringelstr. 3, Hrl.

ELSJE en Karin. 045-419071.

Slank ECHTPAAR zkt. slank echtbaar plm. 45 jr. voor vriendschap en p.r. Br.ond.nr. H 425 LD Hoensbroek.

Bar „PAM PAM“, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdag van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDERS-OSABAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

PRIVE bij Chantalle en Pascale. Tel. 04499-2303.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% diskreet, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-258670.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

KILO MALSE RUNDERBIEFSTUK	17.00
KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.50
KILO STEELKOTELETEN	9.50
KILO HALSKOTELETEN	7.50
KILO OSSETONG	7.00
500 GRAM BIEFSTUK TARTAAR	4.50

vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6 | Valkenburg
naast ALBRECHT
tel. 044 06 - 124 39

Hoofdstraat 130-132 | Schaesberg
naast ALBRECHT
tel. 045 - 31 48 37

Geleenstraat 52 | Heerlen
tel. 045-7160 06
v/h Slagerij Camps



OPRUIMING

Nog slechts één week kunt u profiteren van de extra lage prijzen uit onze opruiming



CONFECTIE

Alle japonnen... mantels... mantelpakjes, deux-pieces, blazerrokken, vesten, truien... pantalons, uitsluitend merk-confectie voor

HALVE PRIJZEN

PANTALONS 25,-
DUSTERS 35,-
BLOESES 10,-

★ ★ ★

HUISHOUDTEXTIEL

Cinderella lakens-lakensets, overtrekkensets-slopen enz. met kleine schoonheidsfoutjes voor praktisch

HALVE PRIJZEN

Restanten Cinderella en Damal lakensets, volledig eerste keus met 30 tot 40% KORTING

VOOR DE VERWENDE VROUW

De Zwaluw

DAMESMODE - LINGERIE - HUISHOUDTEXTIEL

HEERLEN, Promenade 137
Dautenbergstraat 29-31

VERHUUR VAN TAFELS - STOELN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPPREKKEN

ook voor duizenden plaatsen.

BESTEL TIJDIG

Bresa Interieurverzorging
Treebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

Door uitbreiding in ons bedrijf is plaats voor een kwam

ELECTROMONTEUR

en een hulpmonteur

Electrobedrijf Jos Wouters
Wilhelminalaan 40, Valkenburg, tel. 04406-12370

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijke termijn
2.500	124	89	-	-	-	-	(Hokjes)
3.500	171	122	-	-	-	-	aankruisen de
5.000	241	171	136	115	-	-	van toepassing
6.500	314	226	178	150	90	-	zijn).
7.500	361	256	204	172	107	-	Andere hogep
8.500	408	289	230	194	121	-	bedragen op
10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
15.000	721	510	405	340	215	180	
20.000	966	676	536	454	286	240	
25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij andere. Nu lenen is trouwen de beste mustering. Betaal later op acceptatie maven niet geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitstel met eigen woning betrievers (2e hypotheek). Bel of val de bon in. Sturen in gfrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv

Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522



HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120

Da's duidelijk bij Keser!

- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wettelijke loonoverzicht.

economie
vandaag

Enquête

HAAG - De Nederlandse consumenten verwachten een verslechtering van de algemene economische situatie. Dit blijkt uit een enquête van de EEG, waarvan voor Nederland het centraal bureau voor de statistiek heeft deelgenomen. De consumentenenquête werd gehouden in juni, voor de tweede maal dit jaar. In juni verwachte nog slechts 32 procent van de consumenten een verslechtering.

Dezelfde versombering trad op ten aanzien van de ontwikkeling van de werkloosheid: In mei verwachtte 73 procent dat het aantal werklozen de komende twaalf maanden zal stijgen, tegen 51 pct in januari. Slechts acht (8,1) procent voorzagt nog een daling van het aantal werklozen in ons land.

Visvangst

HAAG - Het SGP-Tweede-Kamerlid van Rossum wil weten hoe de Nederlandse visserijvloot er in 1977 in is gegaan. Hij heeft de Tweede Kamer verzocht om een enquête te laten uitvoeren naar de visvangst in 1977.

Van Lanschot

BOSCH - De heren W.Ch.J.M. van Lanschot en R.B. Knight zijn benoemd tot commissarissen van de Van Lanschot's Beleggings-Compagnie N.V. De heer Van Lanschot heeft zijn plaats in de leiding van F. van Lanschot Bankiers inmiddels neergezet.

De raad van commissarissen heeft de raadszitting van de heren drs. K.N. Schmelzer, mr. G.W. Baron van der Feltz, mr. O.W.A. Baron van der Schuer, drs. F.P.J. Bakx, G.J. Peeters en mr. J.J.M. Kaulingfreks.

De heer W.Ch.J.M. van Lanschot is benoemd tot voorzitter van de raad van commissarissen.

Hoogovens

HAAG - Larmschutz Nederland in Rotterdam, gespecialiseerd in het ontwerpen en de montage van akoestische schermen, heeft van Hoogovens een opdracht ontvangen om de bouw van een geluidsabsorberende wand over een lengte van ca. 100 meter in verband met het railverkeer.

De wand zal uit aluminium elementen worden opgebouwd.

Boeken

HAAG - De ministers van Economische Zaken, Van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk en van Onderwijs en Wetenschappen hebben een afzonderlijke prijsregeling afgekondigd voor geïmporteerde boeken. Dit omdat de voor de algemeen geldende regels te goed toepasbaar zijn op geïmporteerde boeken in verband met de verschillen in wisselkoersen.

Voor geïmporteerde gebonden boeken zal een lijst van omrekeningscijfers als basis gaan dienen voor de berekening van de verkoopsprijs. Deze lijst wordt iedere drie maanden opnieuw vastgesteld. Bovendien zijn voor boeken uit een aantal met name genoemde landen (Groot-Brittannië, Verenigde Staten, Duitsland, Frankrijk) per prijsklasse hoogst toelaatbare procentuele toeslagen vastgesteld.

Bestrijding

HAAG - De regering heeft de Tweede Kamer voorgesteld om korte termijn wettelijke maatregelen te treffen voor het bestrijden van fraude met betrekking tot minerale oliën. De maatregelen hebben betrekking op het wegnemen van de middelen uit de oliën en op het streng bestraffen daarvan.

De maatregelen worden gebruikt om de fraude met betrekking tot kerosine te bestrijden. Mede als gevolg hiervan zal het voorstel bij de Tweede Kamer ingediend.

Huurpanden

AMSTERDAM - Ondanks langzame groei en de nog altijd slechte economische situatie in West-Europa was aan het eind van het 30 juni afgesloten boekjaar alle ruimte in de panden, die tot de portefeuille van de European Property Investment Company (EUPIC) behoren, volledig verhuurd, zo heeft deze onroerend goed beleggingsmaatschappij medegedeeld.

AMSTERDAM - De Nederlandse Middenstandsbank heeft maandag de koers van afgifte van haar spaarbriefven 1978-1984 verlaagd van 100,8 naar 100 pct, waarin begrepen de afgelopen rente sinds 19 april 1978 van 7,19 tot 7,00 pct, zo heeft de bank medegedeeld. Het effectieve rendement is nu 7,85 pct.

Spaarbriefven

Kopen per schip langs kust

BRUSSEL - Te beginnen met gisteren kunnen de Belgen op een nieuwe manier goedkoop inkopen doen, namelijk aan boord van een Brits schip dat „Aquamar” gedoopt is en dat voor de kust tochten maakt van Oostende naar Duinkerken. Aangekondigd is dat aan boord van deze omgebouwde Britse pakketboot allerlei goederen belastingvrij te koop zullen zijn. Wie vanuit België naar Duinkerken vaart wordt met een autobus teruggebracht en Frans die de tocht in omgekeerde

richting maken worden vanuit België naar hun land teruggebracht. De Belgische minister van financiën, Geens, heeft inmiddels verklaard dat hij zijn douanediensdiensten opdracht geeft om alle passagiers van de „Aquamar” zeer grondig te controleren.

Op de ingevoerde goederen moet BTW, douanerechten en eventueel accijnzen worden betaald, aldus de Belgische minister. In verband met die ministerie oekaze zijn de douanediensdiensten in Oostende ministerie aan de grenspost te Adinkerke (de grens met Frankrijk) al versterkt. Een woordvoerder van de Britse rederij heeft inmiddels verklaard „verrast en geschokt” te zijn door het besluit van de Belgische overheid. Die woordvoerder zei ook dat Channel Cruise Line (de rederij) van mening is dat de „Aquamar” volledig voldoet aan alle fiscale voorschriften die in de EG-landen bestaan. Tegen de voorgenomen vaarten van de „Aquamar” is veel protest gekomen van de Belgische middenstand in het kustgebied. Voorlopig lijken de toekomstige passagiers van de „Aquamar” niet onder de indruk van de maatregelen die de Belgische minister heeft aangekondigd. Voor de eerstvolgende dagen van de komende week is het schip al volledig volgeboekt en er zijn zelfs al boekingen voor de maand augustus.

Per vaart kan het schip achthonderd passagiers meenemen.

CONSUMPTIEBESTEDING DAALDE IETS

Nederland koopt voor 78 miljard bij detailhandel

DEN HAAG - Het aandeel van de detailhandel in de consumptieve bestedingen van de Nederlandse gezinshuishoudingen is vorig jaar met één procent gedaald tot ongeveer 52 procent. Dit staat in het jaarverslag over 1977 van het hoofdbedrijfschap detailhandel. De consumptieve bestedingen van de gezinshuishoudingen beliepen in het verslagjaar 150 miljard gulden. Daarvan liep 78 miljard via de detailhandel.

De daling wijkt, aldus het jaarverslag, niet af van de trendmatige daling in de periode sinds 1960. In 1977 was deze daling voor een belangrijk deel het gevolg van de ontwikkelingen bij de bestedingen aan voedings- en genotmiddelen en in iets mindere mate bij de bestedingen aan duurzame en overig consumptiegoederen.

De geldomzet van de totale detailhandel steeg in 1977 met 8,5 procent. Deze stijging was het resultaat van een volumestijging van drie procent en een prijsstijging van 5,5 procent. In 1976 bedroeg de waardevermindering van de omzet 9 procent, de volumestijging 2 procent en de prijsstijging zeven procent. Het aandeel van de voedings- en genotmiddelen in de totale detailhandelsomzet in het verslagjaar liep met

een half procent terug tot 43,8 procent ten gunste van het aandeel van de duurzame consumptiegoederen, dat toenam van 45,4 tot 45,9 procent. In het jaarverslag komt het hoofdbedrijfschap tot de conclusie dat de opleving van de economische activiteit aan het eind van 1976 zich niet heeft voortgezet in 1977. Volgens het jaarverslag is de vertraagde groei van het bruto nationaal product tegen marktprijzen vijf procent groei in 1976 en 2,5 procent in 1977 - vooral het gevolg van de vermindering van de buitenlandse vraag. Die daling werd slechts ten dele gecompenseerd door een stijgende vraag in Nederland zelf.

Investerings

Van de nationale bestedingen wordt in het jaarverslag vooral het herstel van de investeringen in 1977 opmerkelijk genoemd. De volumegroei bedroeg - exclusief woningen - 13,5 procent. Het volume van investeringen in woningen steeg in 1977 met vijftien procent. De particuliere consumptie vertoonde in 1977 een stijging van vier procent, één procent meer dan de het jaar daarvoor gerealiseerde stijging. Het productieve volume van de bedrijven nam in het verslagjaar toe met 2,5 procent, dit resulteerde in een stijging van het volume van de industriële productie met niet meer dan één procent.



Rij-op-Rij-af-schip

De echtgenote van de minister van Verkeer en Waterstaat mevrouw Tuinman, heeft bij Verolme de doop verricht van het Rij-op-Rij-af-schip „Nedlloyd Rotterdam”. Via een oprijklep, kan het materiaal aan- en afgevoerd worden.

Vijf procent meer loon voor Britten

LONDEN - Vijf procent is de richtlijn voor loonsverhogingen in Groot-Brittannië gedurende de komende twaalf maanden. Dat heeft de minister van Financiën, Denis Healey, het Lagerhuis meegedeeld. Van de regel mag worden afgeweken als het gaat om het inhalen van achterstanden

van bepaalde groepen, zoals ook nu het geval is. Thans geldt een maximum van tien procent. Gedurende de rest van 1978 zal de inflatie in het Verenigd Koninkrijk volgens de verwachtingen van de regering omstreeks acht procent blijven. Voor overheids personeel zal in enkele

uitzonderlijke gevallen een veel grotere verhoging dan genoemde vijf procent nodig zijn, maar de stijging van het nationale inkomen die daaruit voortvloeit zal naar Healey niet meer dan ongeveer 0,15 procent bedragen in elk van de komende twee jaren.

De beperking van de dividenduitkeringen zal de huidige basis voor twaalf maanden worden verlengd met dien verstande dat ondernemingen hun dividend mogen verhogen in overeenstemming met de stijging van hun winst. Op het ogenblik mag dividend niet meer dan tien procent worden

verhoogd. In de komende twaalf maanden mogen zij hun dividend verhogen met de stijging van de winst of met maximum van tien procent.

Het hangt er dan vanaf welke van de twee mogelijkheden het hoogst uitvalt.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,60	29,80
ABN	382,50	382,50
Amro 20	75,90	75,90
Deli-Mij	132,00	132,00
Dordtsche Pr.	176,50	176,50
Heineken	102,20	102,10
Heineken H.	95,20	94,60
Hoogovens	34,60	35,00
HVA-Mijlen	81,50	85,00
KNSM	85,50	86,00
KLM	155,00	155,50
KLM (78-79)	-	-
Kon. Olie	134,60	133,70
Nat. Ned.	102,20	101,90
Ned. Lloyd	78,00	79,20
Ommeren	139,50	140,00
Philips	26,10	26,00
Robeco	173,70	173,50
Rolince	134,50	134,50
Rolince	122,60	122,60
Rorento	122,60	122,60
Unilever	122,50	121,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,10	109,90
9.75 id. 74	109,50	109,60
9.50 id. 76-1	106,80	106,50
9.50 id. 76-2	107,80	-
9.00 id. 75	105,50	105,60
8.75 id. 75	105,20	104,40
8.75 id. 75-2	104,80	104,30
8.75 id. 76-6	105,30	104,80
8.50 id. 75	103,60	-
8.50 id. 75-2	103,40	103,20
8.25 id. 76-6	102,90	102,40
8.25 id. 77-2	102,30	101,70
8.25 id. 77-3	102,30	101,70
8.00 id. 69	101,10	101,00
8.00 id. 70-95	101,10	101,00
8.00 id. 71-6	101,00	100,90
8.00 id. 70 III	102,00	101,80
8.00 id. 76-91	100,90	100,80
8.00 id. 77-7	101,50	101,30
8.00 id. 77-8	102,20	101,80
7.75 id. 71-96	99,90	99,50
7.75 id. 74	74,98	-

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,10	76,80
8.75 ABN	119,60	119,60
6.00 ABN	144,00	143,50
6.75 Amro 73	102,90	102,70
5.50 Amro 8.25	244,50	244,00
8.50 Bos Kal.	114,00	113,80
6.25 Buhr T.	103,00	103,00
7.25 Furr. 73	93,80	92,80
7.25 Gist-Bro.	89,20	89,00
7.75 H'mejer	97,20	97,50
5.25 Hoogov.	-	-

Binnenlandse aandelen

ACF	150,00	149,50
Ahog-Bob	53,50	53,70
Ahold	107,00	105,50
Amas	7,20	7,10
Amey	83,30	83,30
Amfas	105,00	106,00
Asd. Droogd.	73,00	73,00
Asd. Rijksw.	267,00	266,00
Ant. Brouw.	290,00	290,00
Ant. Verf.	195,00	195,00
Arnh. Schwb.	124,00	128,00
Asselberg	241,00	245,00
Aut. St. R'dam	94,00	94,00
Audet	598,00	598,00
Aut. Ind. Rt.	1795,00	1797,00
Ballast-N.	106,50	111,50
Bam	86,40	85,80
Batenburg	385,00	385,00
Beek van	69,30	69,00
Beers	95,00	95,50
Begemann	81,00	81,00

Binnenlandse aandelen

Berkel P.	92,00	93
Blydenst. C.	390,00	390
Boer Druk	71,90	71
Bols	176,00	176
Borsumij W.	157,90	158
Bos Kalis	119,70	119
Braat Bouw	255,00	255
Bredero VG	1215,00	1215
id. cert.	1190,00	1190
Bredero VB	277,00	277
id. cert.	270,00	270
Buhrm. Tett.	70,80	70
Calvé-D. cert.	170,00	170
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400
Centr. Suik.	75,50	75
id. cert.	72,20	72
Ceteco	250,00	250
id. cert.	250,00	250
Chamotte	24,50	24
Cindru-Key	37,50	37
Claimindio	1805,00	1805
Crane Ned.	985,00	985
Dessaux	41,70	41
Dijkers	58,50	58
Dorp en Co	175,50	175
Dr. Ov. Hout	363,00	363
Duiker App.	235,00	235
Econosto	34,90	34
Elsevier	279,00	279
id. cert.	278,50	278
Emba	212,00	212
Ennia	123,50	123
Eriks	89,40	89
Fokker	31,80	31
Ford Auto	915,00	915
Fr.Gr.Hyp.	120,70	120
Furness	68,00	68
Gamla H.	28,90	28
id. 5 pct. cert.	17,00	17
Geld. cert.	200,00	200
Gelder cert.	45,40	45
Geld. Tram	375,00	375
Gerofab.	52,50	52
Giesen	131,00	131
Gist Broc.	36,00	36
id. cert.	36,00	36
Goudsmid	107,50	107
Grasso	114,30	114
Hagemeijer	76,30	76
Hero Conc.	94,00	94
Hybroek	188,00	188
Hoek's Mach.	55,20e	55

Binnenlandse aandelen

HAL Trust	79,50	
Holl. Bet.	114,60	
Hunter D.	25,70	
Icu	87,70b	
IHC Holland	16,80	56,80e
Ind. Maatsch.	228,00	228,00
IBB Kondor	84,80	84,80
Interlas	72,10	
Internat. M.	48,70	
Inventum	705,00	
Kempen B.	115,00	
Key Houth.	-	
Klene S.	305,00	
Kloos	168,00	
Kluwer	90,80	
Kon. Volker	147,00	
KBB	94,20	
id. cert.	94,00	
id. 6 cum	-	
KNP	50,90	
Krasnap.	106,00	
KSH	0,65	
Kwatta	16,70	
Landre Gl.	192,50	
Leids Wol.	293,50	
Macintosh	58,00	
Maxw. Petr.	170,00	
Meneba	55,50	
Metaverra	2180,00b	
MHV A'dam	36,00	
Moeara En.	301,70	
id. 1-10	3820,00	
id. 1-4	805,00	
Mijnb. W.	555,00	
Naarden	34,90	
Naeff	-	
Nat. Grondb.	54,20	
NBM-Bouw	30,50	
Nedap	365,00f	
Ned. Bontw.	97,50e	
Ned. Crediet	52,50	
Ned. Dagbl.	245,00e	
NED	195,00	
Ned. SHB	212,80	
Nierstraas	1180,00	
Norit	116,00	
Nutricia GB	50,00	
Nutricia YB	50,00	
Nyverdal	58,50e	
Oce-Gr.	157,80	
Ogem hold.	29,20	
Orenstein	240,00	
Otra	152,00	

Buitenlandse aandelen

Pakhoed H.	36,90
id. cert.	36,10
Palembang	71,10
Palthe	46,00
Philips	-
Pont Hout	243,00
Porcel Fles	116,50
Proost en Br.	162,00
Rademakers	425,00
Reesink	192,00
Reeuwijk	95,00
Reiss	148,00
Riva	351,00
id. cert.	340,00
Rohte en Jisk	59,50
Rommeholl.	276,00
Rijn-Schelde	79,00
Sanders	122,80
Sarakreek	-
Schev. Expl.	1,85
Schlumberger	950,00
Schokbeton	1090,00
Schoutema	152,00
Schuppen	345,00
Schuttersv.	99,00
Slavenb. Bnk.	248,20
Smit Intern.	59,10
Stevin Gr.	137,00
Stoomsp. Tw.	76,00
Tabind Phil.	44,00
Telegraaf	133,80
Tilb. Hyp. Bk.	186,30
Tilb. Waterl.	335,00
Tw. Kabelf.	271,00
Ubbink	193,20
Unikap	156,50
Unil. cert.	-
id. 7 pct.	93,70
id. 6 pct.	82,30
Vd. Vliet-W.	99,00
Ver. Glasf.	102,30
VMF-Stork	49,70
Ver. Uitg. mij	104,20
Verto cert.	15,60
Vezelverw.	-
Vihamij Butt.	80,00
VRG-GBZ	57,00
Wegener C.	77,00
id. cert.	77,00
Wessanen C.	73,70
W.U. Hyp.	394,00
Wolspe. Ede	84,90
Wyers	67,00
Wijk en Her	136,50

Buitenlandse aandelen

34

Er valt nu voordeel te behalen.

Kijkerkoopje

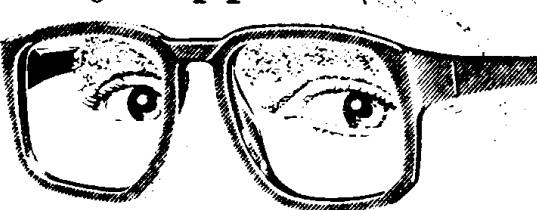


Prinz 8x40

Een kwaliteitskijker, normaal voor 119,- nu nog éénmaal voor de extreem lage prijs van 69,-. Uw voordeel 50,-

Modieuze koopjes

Priestopper

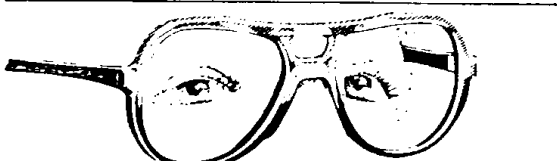


Een geweldige leesbril, compleet met glazen, op sterkte 69.50

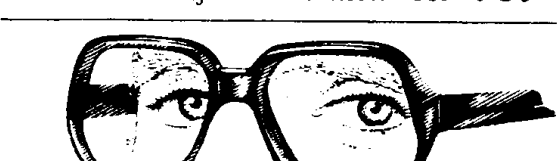
Extra voordeel



Carina Apart, levendig montuur, nu 59,-



Modica Charmante, modieuze bril voor u mevrouw. Bij Rinck brillen voor 79,-



Tom 'n Absoluut voordeelrecord voor zo'n kwaliteitsbril, bij Rinck Brillen voor 79,-

De vermaarde **Parlementsbril** bieden wij u nu aan in fraaie metalen uitvoering voor de ongelooflijke prijs van 39,-

Speciale korting

Door 't slechte voorjaar zijn onze Zonnebrillen blijven liggen. Profiteer nu van

20%-30%-40% 50% extra korting

Bovendien geven wij deze hoge kortingen op monturen van het afgelopen jaar.

Haast u! De voorraad is beperkt. (geldig t/m 29 juli);

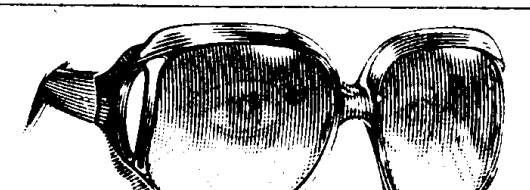
* hoge correctie geringe bijbetaling

Heerlen. Akerstraat 2a, 's Maandags gesloten.

Zonnebriltoppers



Sunny Een bril van klasse met polariserende glazen van 29,50 voor 19,50



Donna Uitzonderlijk goede kwaliteit voor een uitzonderlijke prijs. Van 79,50 voor 39,50

rinck brillen

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

bedrag	termijn	rente	aflossing
10.000,-	12 mnd.	10,5%	840,-
15.000,-	12 mnd.	10,5%	1260,-
20.000,-	12 mnd.	10,5%	1680,-
25.000,-	12 mnd.	10,5%	2100,-
30.000,-	12 mnd.	10,5%	2520,-
35.000,-	12 mnd.	10,5%	2940,-
40.000,-	12 mnd.	10,5%	3360,-
45.000,-	12 mnd.	10,5%	3780,-
50.000,-	12 mnd.	10,5%	4200,-
55.000,-	12 mnd.	10,5%	4620,-
60.000,-	12 mnd.	10,5%	5040,-
65.000,-	12 mnd.	10,5%	5460,-
70.000,-	12 mnd.	10,5%	5880,-
75.000,-	12 mnd.	10,5%	6300,-
80.000,-	12 mnd.	10,5%	6720,-
85.000,-	12 mnd.	10,5%	7140,-
90.000,-	12 mnd.	10,5%	7560,-
95.000,-	12 mnd.	10,5%	7980,-
100.000,-	12 mnd.	10,5%	8400,-

CONTINU CREDIETEN

bedrag	termijn	rente	aflossing
10.000,-	12 mnd.	10,5%	840,-
15.000,-	12 mnd.	10,5%	1260,-
20.000,-	12 mnd.	10,5%	1680,-
25.000,-	12 mnd.	10,5%	2100,-
30.000,-	12 mnd.	10,5%	2520,-
35.000,-	12 mnd.	10,5%	2940,-
40.000,-	12 mnd.	10,5%	3360,-
45.000,-	12 mnd.	10,5%	3780,-
50.000,-	12 mnd.	10,5%	4200,-
55.000,-	12 mnd.	10,5%	4620,-
60.000,-	12 mnd.	10,5%	5040,-
65.000,-	12 mnd.	10,5%	5460,-
70.000,-	12 mnd.	10,5%	5880,-
75.000,-	12 mnd.	10,5%	6300,-
80.000,-	12 mnd.	10,5%	6720,-
85.000,-	12 mnd.	10,5%	7140,-
90.000,-	12 mnd.	10,5%	7560,-
95.000,-	12 mnd.	10,5%	7980,-
100.000,-	12 mnd.	10,5%	8400,-

2e HYPOTHEKEN

bedrag	termijn	rente	aflossing
10.000,-	12 mnd.	10,5%	840,-
15.000,-	12 mnd.	10,5%	1260,-
20.000,-	12 mnd.	10,5%	1680,-
25.000,-	12 mnd.	10,5%	2100,-
30.000,-	12 mnd.	10,5%	2520,-
35.000,-	12 mnd.	10,5%	2940,-
40.000,-	12 mnd.	10,5%	3360,-
45.000,-	12 mnd.	10,5%	3780,-
50.000,-	12 mnd.	10,5%	4200,-
55.000,-	12 mnd.	10,5%	4620,-
60.000,-	12 mnd.	10,5%	5040,-
65.000,-	12 mnd.	10,5%	5460,-
70.000,-	12 mnd.	10,5%	5880,-
75.000,-	12 mnd.	10,5%	6300,-
80.000,-	12 mnd.	10,5%	6720,-
85.000,-	12 mnd.	10,5%	7140,-
90.000,-	12 mnd.	10,5%	7560,-
95.000,-	12 mnd.	10,5%	7980,-
100.000,-	12 mnd.	10,5%	8400,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand. Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen. Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden. Vakvondige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

WOLTHERS

financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Sittard

Kassiere

met erv.

Voor uitzending via kantoor Maastricht

Gerout. typistes

voor halve dagen ('s middags)

Voor uitzending via kantoor Heerlen

Bouwkundig tekenaar
Electricien

uitzendorganisatie
tempo-team

MAASTRICHT, van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Roodhuisplein 8, tel. 045-718332

Avondopleiding Economie

U hoeft geen Atheneum of Gymnasium te hebben gevolgd om een economie-studie te kunnen volgen.
Het ISW verzorgt al sedert 1931 voor degenen die zich na hun dagtaak verder willen scholen opleidingen op verschillend niveau.
Zo kunt u beginnen met:

Assistent-Econoom

Bij deze 2-jarige opleiding worden onder meer behandeld: kostenrekening, economische politiek, prijs- en inkomensvorming, commercieel beleid, financiering, planning en programmering, de organisatie van de onderneming.
Na een jaar kunt u reeds het diploma Economische Trainee behalen.
Vooropleiding: minimaal MAVO- of MULO-diploma

Deze opleiding wordt gegeven in Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Breda, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Leeuwarden, Roermond, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

De opleidingen starten weer in september.

Vraag vrijblijvend nadere informatie. Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81, of zend de coupon in naar het ISW.
Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet.

Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Naam:

Adres:

Postcode + plaats:

Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen.
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 4234.
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorzaken.

ALS U WILT WETEN WAT

STOFFEREN VAN UW MEUBELEN KOST:

BEL ONS DAN OP.

TELEFOON:

04447 - 1259

Wij adviseren u over het type stof en de mogelijkheden al naar gelang uw wensen.

We rekenen u voor wat het kost en we stofferen snel en vakkundig.

Ruime keus in type meubelstof in de door u gewenste kleuren en dessins.

MEUBELSTOFFEERDERIJ

HEIN NAEBERS NUTH

DONATUSSTRAAT 2a

Nooit was de 'dame' zo progressief als de komende winter

„Het kan zijn dat we komende winter met een eigentijdse versie van de „Dame“ gekonfronteerd worden”, verklaren de stylisten van het Duitse modemerke Falke. Dat zou in feite een voortzetting zijn van de zomerlijn, die met haar wijde en uitbundige vormen een nieuw modisch vrouwentype introduceerde. Maar als de mode nu het woord „dame“ gebruikt, moeten we volgens Falke niet denken aan een veilig-chic geklede vrouw van onbestemde leeftijd die vooral



Daarbij behoort een kleurenpalet dat van asgrijs tot ijsblauw, en van moccabruin tot zwart loopt.

De stoffen popelin, gabardine en chintz zijn terug te vinden bij capes en windjacks. Ook deze mantels zijn ruim komende wintermode. Dat aanbod bestaat uit pullovers, cardigans, rokken en pantaloons, blouses en blazers en wijde japonnen van dunne jersey, al dan niet gekombineerd met dikke geweven jasjes.

Het wintermodenieuws uit Parijs sluit daar nauw bij aan, maar betreft ook de sportieve stijl volledig bij de kollektie.

De modemaker Henry à la Pensée in Parijs, laat weten dat er niets progressiever denkbaar is als de „dame 1978“. Alle mogelijke soorten vallend, net als de blousons en blouses, die vanuit een gerimpeld schouderpasje hun wijde krijgen. Het totale beeld uit Parijs is wat de jonge mode betreft geinig, zowel de kleur als lijn betreft. Felle tinten in oogverblindende combinatie met elkaar doorbreken de winterse grauwheden en men verwacht dat de zomermode van volgend jaar deze trend zal doortrekken. Die uitbundigheid heeft de Maastrichtse mode-ontwerpster Margie Walraven al in haar avondkleding verwerkt.

Hierbij gebruikt ze zuiver zijden lappen stof waaruit ze haar modellen drapeert. Het idee, om mode uit één lap stof te maken, zonder het materiaal te verknippen komt in haar hele kollektie voor. Ze gebruikt dunne wollen stoffen en fijne tweeden, waarbij de tinten van grijs tot zwart en van oker tot bruin lopen. Ze combineert haar ontwerpen met een soort piccolohedjes van hetzelfde materiaal.



Links:
Van Falke is deze combinatie van rok en jasje van alpaca wol. Het materiaal is in een crepestruktuur geweven. Het jasje heeft een geweven ruitdessin. De mouwen zijn recht aangezet en hebben omgeslagen manchetten.

Hiernaast:
Voor het sportieve vrouwentype brengt Henry à la Pensée uit Parijs een „Breeches-pantalon“ van pure wol en een corduroy blazer. De blouse is van katoen, de pet en de wollen sjaal geven een beeld van echt „buitenleven“.

Rechtsboven:
Uit de kollektie van Margie Walraven uit Maastricht een rok uit één stuk waarvan het bovenste gedeelte naar voren werd omgeslagen. De rok is uit één lap stof gemaakt, er kwam geen schaar aan te pas. De kleuren okergeel van rok en zwart van de biezen komen in de blouse en het piccolohedje terug.



Oud-mijnwerker maakte nieuwe creatie

Henk Robben: „Kunstwerk is een aanklacht“

door Wiel Lankes

HOENSBROEK - De 47-jarige amateur-beeldhouwer Henk Robben, die aan de Amstenraderweg 34 in Hoensbroek woont en reeds eerder met een mijnwerkerscreatie opzien baarde, heeft met zijn nieuwste ontwerp genaamd: „Gekeusd, maar niet gebroken“ midden in de roos geschoten. Zijn nieuwste werk is een mijnwerker met zijn hoofd onder de arm gemaakt van gasbeton. Het beeld weegt ongeveer 100 kilo en heeft een hoogte van 140 centimeter. Het kunstwerk staat in de tuin voor zijn woning, zodat iedereen dit kan zien en er zijn oordeel over kan vormen.

„Het kunstwerk moet wel niet gezien worden als een aanklacht, maar meer als herinnering aan de tijd toen de mijnwerker een behandeling kreeg die wel eens te wensen overliet. Vooral als hij ziek was en de ziekenkaart moest hebben. Voor het zover was, moest je met het hoofd onder de arm naar de dokter gaan wilde je in aanmerking kunnen komen voor ziekteverlof“, zegt de heer Robben. „Ik heb dat meer dan eens gehoord van verschillende kampen als ze over de mijn praten. Het was ook een ex-mijnwerker die nadat hij het beeld eens goed had bekeken, bij mij aanbelde en zei: dat het beeld een duidelijk symboliek was aan de tijd van vroeger“.

Noodgedwongen

Henk Robben werkte zelf 21 jaar in het ondergronds bedrijf van de staatsmijn Emma en moest in 1969 noodgedwongen met de werkzaamheden stoppen en door ziekte met vervroegd pensioen gaan. „Nu achteraf kun je lang en breed over

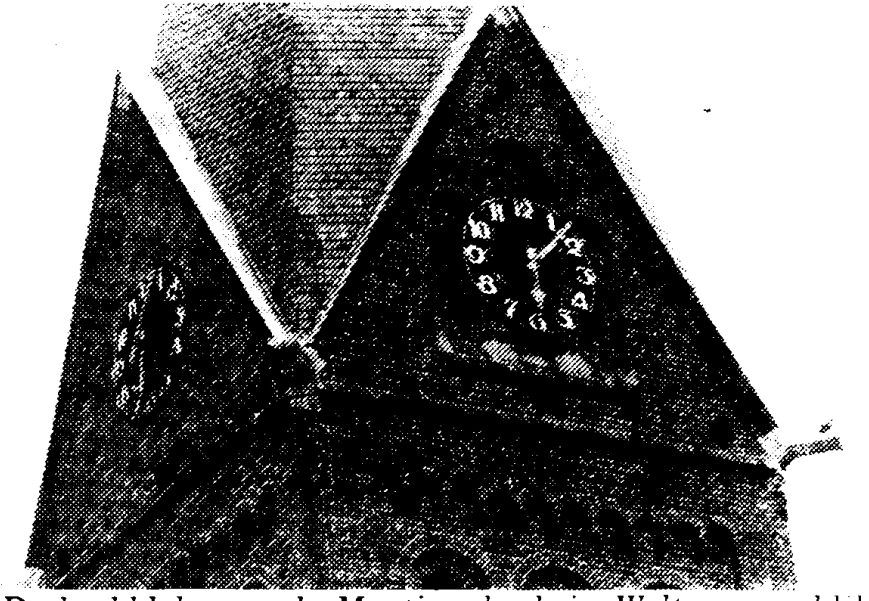
de mijnen en de sluiting praten, zonder daarbij een oplossing te vinden dat het lot van vele kampen kan veranderen. Voor velen is de klap hard aangekomen. Ik kom nog wel eens kampen van vroeger op straat tegen of zie ze op een of andere bank zitten. Het 'wee' van vroeger staat nog op hun gezichten te lezen. Zij komen niet klaar met hun problemen, die ik ook gehad heb“, aldus Henk Robben.

„Daarom ben ik begonnen met beeldhouwen, ik wilde mijn agressie en onvrede kwijt door bepaalde toestanden in steen te gaan uitdrukken“.

Succes

„Het beeldhouwen is voor mijzelf een succes geweest. Toen ik niet meer kon werken, wist ik geen raad met de tijd en merkte ik opeens dat ik van alles had. Ik was niet meer gelukkig. Door het maken van beelden heb ik mijzelf weer teruggevonden en ben mij ervan bewust dat ik hiermee alle problemen over de mijn en de sluiting voor mijzelf heb weten op te lossen“, zegt Henk Robben.

Het huis van de amateurbeeldhouwer staat 'bol' van zijn creaties. Aan de muur en in de kamer hangen en staan vele werken, niet alleen mijnwerkersfiguren, maar ook kinderen, bloemmotieven, gebouwen, ouden van dagen en naaktfiguren. Allen gemaakt uit afvalsteen die hij haalt in de fabriek Durox uit Abdisbosch of van de stort van deze fabriek.



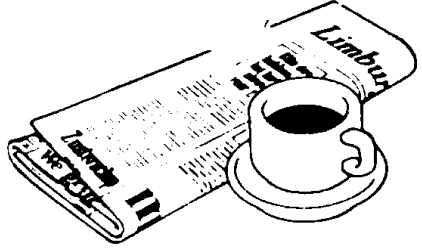
De kerkklok van de Martinuskerk in Welten: een bliksemflits zette de tijd stil.

De tijd staat stil in Welten

WELTEN - In de toren van de parochiekerk van de H. Martinus van pastoor Trienekens in welten is om 18.10 uur de tijd blijven staan. Er is geen dag en geen avond meer, zelfs een nacht schijnt daar niet meer te bestaan. Want al bijna een week lang kijken de inwoners van Welten en anderen, die langs de kerk komen, tegen een tijd aan die maar niet vooruit blijkt te gaan. Alleen zij die steeds op het tijdstip van 18.10 uur in de buurt van de kerk zijn, hebben daar geen moeite mee; die weten niet anders.

Anderen vragen zich toch af wat er met de klok van de kerk aan de hand is. De grote boosdoener is een blikseminslag in de kerktoeren. Tijdens een kort onweer op woensdag 19 juli precies om 17 uur kraakte het in de toren van de Martinuskerk. Een felle blikseminslag sloeg onbarmhartig in op de toren, vernielde een kleine motor van het klokkenwerk en zette daarmee de tijd stil. Alleen de moederklok bleef door middel van een ketting nog 24 uur op eigen kracht doorwerken en gaf toen ook de pijp aan Maarten. Met enig handgereedschap werd daarna geprobeerd de klok weer op gang te krijgen, hetgeen tot 18.10 uur lukte. Toen werd het rond de toren stil.

Voor pastoor Trienekens een kleine tegenslag, vooral omdat verleden jaar een veertigtal duiven uit de toren werden verwijderd, omdat het klokkenwerk door de dieren werd bevuild. Binnenkort en wel na de vakantieperiode zal de tijd in Welten weer door een klokkenfirma uit Aarle-Rixtel in beweging worden gezet en zal alle leed rond het tijdsgebeuren uit de wereld zijn geholpen.



Erger

• Een kleine jongen komt huilt binnen bij een kapper in Simpelveld. De figaro vraagt wat er aan de hand is en de jongen verteld snikkend dat hij een gulden verloren heeft van het geld dat moeder hem meegaf. De kapper: „Niet zo erg boy, hier heb je een nieuwe gulden“. Hierop begint de jongen nog meer te huilen. Gerraagd waarom hij dit doet: „Het is nu nog erger. Als ik de andere gulden nog had, had ik nu twee gulden gehad“.

Eerlijk

• Twee jongens kregen van de onderwijzer in de basisschool van Simpelveld straf wegens praten in de klas. De onderwijzer: „Schrijven jullie beiden 200 maal jullie geboorteplaats op“. Josje: „Dat is niet eerlijk meester. Karel is in Epe en ik in Nieuw Schoonebeek geboren“.

Winkel

• In de speelgoedafdeling van de winkel van meneer Vroom en mevrouw Dreesmann in Heerlen was zaterdag feest. Mevrouw Winkel vierde haar vijftigste verjaardag en werd door haar collega's verrast met een fraai versierde pop van Abraham's echtgenote Sara. Op de foto ziet u de jarige en Sara in de winkelstoel.

Papegaai

• De papegaai van de heer Franken uit de Custerslaan 1 in Nieuwenhagen is er tussenuit. Bij het schoonmaken van zijn kooi verkooos hij de vrijheid. Door het open raam is hij de wijde wereld ingetrokken. Nu is ons klimaat voor een papegaai niet „je van het“. Daarom wil de heer Franken het beest graag zo spoedig mogelijk terug hebben. Het is een grijze vogel met een rode staart en zogenaamde „Grijze Roodstaart“, een grote papegaai. Voor degenen die het dier gezien heeft of weet waar hij zich bevindt heeft de heer Franken een kleine beloning in petto. Het dier vertegenwoordigt een waarde van ongeveer f 500,-.

Groeten



• Ook vandaag weer een kaart van streekgenoten die ergens in de reemde van een welverdiende vakantie genieten. De sherpa-afdeling van Scouting Kerkrade-West neemt het er in elk geval goed van. Men laat ons vanuit Wenen weten dat alles naar wens verloopt in „Die Walzerstadt“. Ook geen wonder als je zelf uit de „klankstad“ komt.

To...



• In een wachtkamer in het De Weverziekenhuis zit een dame met een jongetje dat nogal rumoerig is en steeds door zijn moeder tot de orde wordt geroepen met „Tooo... zit toch stil“. Gevraagd hoe haar jongen aan die eigenaardige naam komt zegt ze: „Hij heet eigenlijk Gaston, maar wij noemen hem Tooo...om gas te sparen“.

Tot verbazing van gemeentebestuur:

Toch tennishal in Hoensbroek

HOENSBROEK - Tot stomme verbazing van de gemeente Hoensbroek is door textielhandelaar A.J. Hendriks een vergunning aangevraagd voor de bouw van een tennishal aan de Heerlerweg te Hoensbroek.

Voor hetzelfde terrein, waar tot voor kort de fabriekshal van de gebroeders Feijen gevestigd was, lanceerde de heer Hendriks begin van dit jaar een plan dat voorzag in een sportcomplex met twaalf tennisbanen, een zwembad, sauna en squashbanen.

Twee maanden geleden liet de heer Hendriks de gemeente Hoensbroek schriftelijk weten van de plannen af te zien tenzij de gemeente bereid zou zijn met behulp van Hendriks' kapitaal het plan te realiseren. Het enig mogelijke (negatieve) antwoord van gemeente-

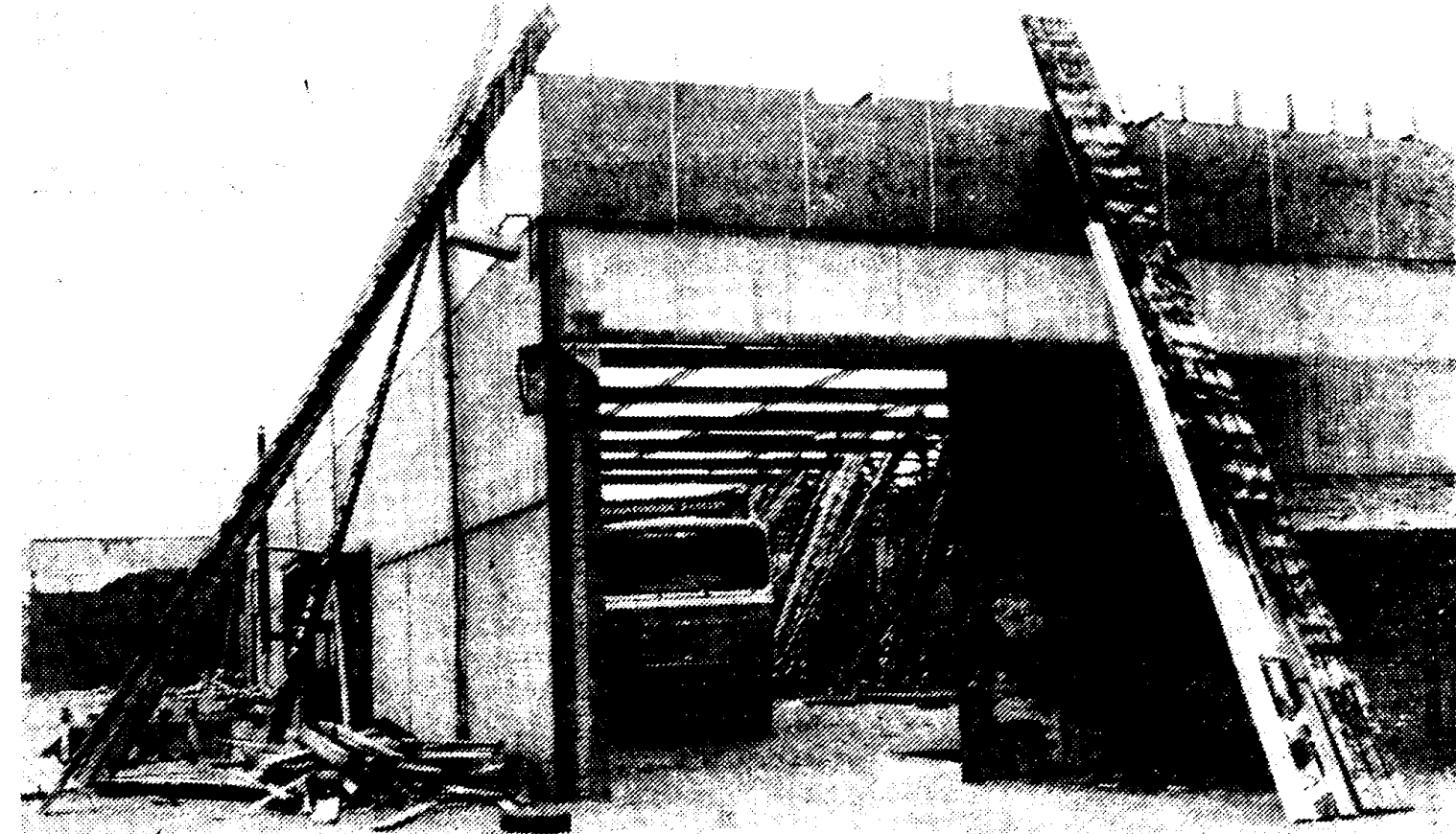
zijde leek de verwachting te wettigen dat de plannen definitief van de baan zouden zijn. Voor de gemeente ontstond bovendien de gevaarlijke situatie dat op het terrein mogelijk een nieuw industrie zou komen met alle voor de nabijgelegen woningen ongewenste gevolgen vandien.

Verbaasd maar verheugd ontving de gemeente Hoensbroek onlangs dan ook een nieuwe bouwvergunningaanvraag. Inmiddels is deze verleend.

De heer Hendriks licht de ontwikkelingen als volgt toe: „De kosten voor het eerste plan waren begroot op vier miljoen gulden. Uiteindelijk bleek echter ruim een miljoen gulden meer nodig te zijn. Op het nieuwe plan is fors bezuinigd“. Het snoeiemes in de begroting heeft tot

gevolg, dat alleen nog maar tennisbanen zullen worden aangelegd. Zwembad, sauna en squashbanen zijn verleden tijd. „De fabriekshal zal 1 augustus zijn afgebroken. Verbouwing tot tennishal was duurder dan nieuwbouw“, zegt de heer Hendriks. 3 november verwacht hij de opening van het tenniscomplex dat acht binnenbanen en vier (gravel) buitenbanen zal tellen.

„In de zomerperiode, ongeveer van 1 april tot 1 oktober zal met lidmaatschappen worden gewerkt. Abonnementen voor een buitenbaan geven dan tevens recht op gratis gebruik van een binnenbaan. In de wintertijd, als de buitenbanen gesloten zijn, wordt echter louter op verhuurbasis gewerkt“, aldus de heer Hendriks.



De sloop van de voormalige fabriekshal Feijen is inmiddels in volle gang en zal volgende week voltooid zijn. Daarna is er ruim baan voor de tennishal.

Door rood licht gereden

Zwaargewonden in Brunssum

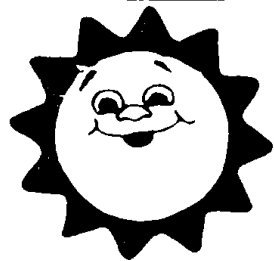
BRUNSSUM - Maandagmorgen omstreeks vijf voor zeven vond op de kruising Maastrichterstraat-Bexdelstraat in Brunssum een verkeersongeval plaats ten gevolge waarvan de Heerleenaar A. B. en de Brunssummer T. E. met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis moesten worden vervoerd.

Het ongeval ontstond nadat de vrachtwagenchauffeur J. v.d. H. uit Heerlen door rood licht was gereden. De personenauto van A. B. werd in de flank geraakt. De vrachtwagen maakte een flinke schuiver en ramde bovendien nog het huis van de bewoners raakte gewond. Er ontstond wel grote materiële schade.

Onder indruk van WMC Drietal „bespeelt“ klokkenspel

KERKRADE - Afgelopen weekend werd de gemeentepolitie in Kerkrade opgebeld met de mededeling dat er 'n stelletje jongelui boven op het dak van de kapel van de Witte Zusters aan de Hoofstraat fanatiek bezig was het klokkenspel te bespelen.

Enkele agenten klommen het dak op en boven aangekomen trof men daar de 23-jarige E. K. en de 24-jarige M. J. uit Kerkrade en de 19-jarige Th. v. W. uit Eygelshoven aan. Het drietal verklaarde nog onder indruk te zijn van het pas afgesloten WMC. Na opge-maakt proces-verbaal werden de muzikanten weer naar huis terugge-stuurd.



Liftencomité Abdisbosch

UBACH OVER WORMS - Sinds enkele maanden is in Abdisbosch een „Liftencomité“ opgericht. Het doel van dit comité is: er voor te zorgen dat in het gemeenschapshuis „De Residentie“ in Abdisbosch een monolith komt. Die lift is noodzakelijk om gehandicapten en bejaarden die slecht ter been zijn de mogelijkheid te bieden aan creativiteiten en ontspanningen deel te nemen, welke op de bovenverdieping worden gehouden. Deze verdieping is nu alleen via een trap bereikbaar.

In het comité werken alle plaatselijke verenigingen samen, om de actie te doen slagen. Een van die acties is een huis-aan-huiscollecte in de hele gemeente Ubach over Worms. De collecte zal plaatsvinden in de week van 7 tot 13 augustus 1978. Bij de mensen die op de collectiedagen niet thuis zijn, zullen de collectanten het rekeningnummer van de RABO-bank achterlaten. Ook mensen die liever per rekening overmaken, kunnen dit doen op banknummer 151727198 ten name van „Liftencomité Abdisbosch“ bij de Rabobank Ubach over Worms.

Wegens personeelstekort in zomer

Kleuterafdeling Weverziekenhuis tijdelijk op slot

HEERLEN - Het De Weverziekenhuis in Heerlen is het enige ziekenhuis in de Oostelijke Mijnstreek dat gedurende de zomermaanden gedwongen is een bepaalde afdeling tijdelijk te sluiten vanwege personeelstekort. Het betreft hier de pas opgezette kleuter- en peuterafdeling binnen het Heerlense ziekenhuis. In Kerkrade en Brunssum blijven alle afdelingen normaal doordraaien.

Volgens economisch directeur Poels is de tijdelijke sluiting van de kleuter- en peuterafdeling een logisch gevolg van het feit dat het zomertijd is en dat er diensgevolge ook weinig kinderpatiënten zijn. „In de zomertijd is er altijd een hergroepering van patiënten en personeel noodzakelijk. Er is minder personeel aanwezig en daarom moeten we op bepaalde afdelingen aanpassingen aanbrengen. De patiënten van de kleuter- en peuterafdeling worden nu gewoon bij oudere afdelingen ondergebracht. In september gaan we weer normaal van start met deze afdeling. De organisatie blijft bestaan“, aldus de heer Poels gisteren.

Zigeuners willen niet worden weggesleept

Kort geding tegen gemeente Brunssum

BRUNSSUM - De zigeuners van Stein, die nu al twee weken in Brunssum staan, hebben een kort geding aangespannen tegen de gemeente Brunssum. Het geding dient vrijdagmiddag om twee uur voor mr. Hermans, president van de rechtbank van Maastricht.

De gemeente heeft vorige week dreigend om de elf gezinnen weg te laten slepen, als zij niet binnen 48 uur uit eigener beweging zouden vertrekken. De zigeuners eisen nu dat de gemeente haar dreigement niet uitvoert. Zij willen in Brunssum blijven op de plaats waar ze nu staan aan de Hogeweg. Volgens artikel 10 van de woonwagenvet is dat mogelijk als de gemeente of provincie ontheffing geven om buiten een bestaand woon-

wagenkamp te staan. De gemeente Brunssum heeft vorige week geweigerd om een verzoek om ontheffing in ontvangst te nemen. (zie onze krant van vorige week vrijdag). Tegen deze weigering is door Dirk de Vroomer, namens de zigeuners beroep aange-tekend bij het college van Gedeputeerde Staten. GS moeten nu beslissen of de zigeuners in Brunssum mogen blijven of niet, maar zij kunnen de zaak ook terugspelen aan de gemeente.

In het kort geding eisen de zigeuners dat Brunssum wacht op het besluit van GS en voor die tijd niets onderneemt. Duidelijk is intussen dat de gemeente Brunssum de elf gezinnen in elk geval tot vrijdag met rust zal laten.

(ADVERTENTIE)

PARIJS

dagelijks per superluxe touringcar, incl. een deskundige rondleiding langs de bekendste bezienswaardigheden.
elk weekend 2 of 3 dagen v.a.

dagtocht 42.50 115.

LONDEN

elke vrijdag 2 - dag incl. hotel 175.

KOPENHAGEN

elke vrijdag 3 dagen incl. hotels 185.

BERLIJN

3 dagen elke vrijdag incl. hotels 185.

WENEN

6 dagen incl. hotels 395.

het Zuiden

INTERNATIONAL TOUR OPERATORS
Pienkstrat 44, VALKENBURG
dagelijks geopend van 09.00-20.00 uur
(ook in het weekend)
Tel. 04406-15252

Harrie Seevens:

„Per ongeluk beiaardier“

BRUNSSUM - Het gebeurt niet vaak, dat iemand al wandelend door een stad en luisterend naar een carillonspel van de ene dag op de andere tot stadsbeiaardier wordt gebombardeerd. De 40-jarige organist Harrie Seevens uit Grathem, een telg uit het bekende muziekgeslacht Seevens, is dat in Brunssum overkomen. Nu is hij stadsbeiaardier en geeft in de vierde cyclus carillonconcerten, die vanaf vrijdag 28 juli om 20 uur tot vrijdag 25 augustus worden gehouden, een concert op het Brunssumse carillon.

„Ongeveer vier jaar geleden moest ik op een bank in Brunssum zijn. Het carillon speelde een melodie. Ik wist niet wat er aan de hand was, maar er was iets mis met dat melodietje. Een uur later ben ik teruggegaan om het nog eens te horen en weer klopte er iets niet. Telkens als er een sol moest komen kwam er een sol kruis. Mijn vader raadde me aan dat bij de gemeente te melden en eigenlijk uit geen ben ik naar het gemeentehuis toege- stap. Daar hoorde ik dat het al twee jaar zo geklonken had, vanaf de ingebruikname. Er werd een onderzoek ingesteld en er bleek een of andere technische fout gemaakt te zijn. Dat werd verholpen en tegelijk werd ik beiaardier van Brunssum. Harrie Seevens kan erom lachen, maar dat bezoek aan

Brunssum heeft hem razend enthousiast gemaakt voor het carillon. Meteen heeft hij zich als leerling van de beiaardschool Jef Deuring, een van de grootste animators van het carillon in het begin van deze eeuw, te Mechelen aangemeld. Nu is Harrie Seevens zo'n drie jaar beiaardier, woont weer in Brunssum, waar hij zijn jeugd heeft doorgebracht, en werkt als organist in de dekenale kerk van Brunssum. Volgens hem wordt het carillon nog door vele musici onderge- waardeerd. Bovendien loopt het publiek ook niet te hoop als er carillonconcerten worden gegeven. „Toch brengt een carillon een speciale sfeer in een stad. De muziekcommissie van Brunssum wil er in de toekomst meer aandacht aan

besteden. Er is een ontwikkeling op gang gekomen om de carillonmuziek dicht bij de bevolking te brengen. De Brunssumse muziekgezelschappen hebben mij bijvoorbeeld hun muziek gegeven. Die bewerk ik voor het carillon. Binnenkort kan men in Brunssum stukken horen uit het repertoire van de harmonie of het beiaarden- koor. De herkenbaarheid met de muziek wordt vergroot.“

In de kelder van zijn woning aan de Schepenstraat heeft Harrie Seevens een oefencarillon opge- steld. „Ik kan moeilijk op het carillon op het gemeentehuis gaan oefenen. Dan kan heel Brunssum meegenieten“. Het apparaat in zijn kelder is een helse machine. Het ding maakt een vreselijk geluid. Het tingelt, tongelt, piept en kraakt, terwijl Harrie Seevens er vrolijk een stuk van Ludwig van Beethoven uitrammelt. „Ik moest ermee naar de kelder, omdat het hele huis er van dreunt. De ambte- naren van het nieuwe gemeente- huis vinden het helemaal niet leuk als ik overdag een concert zou geven. Mijn gehamer gaat dwars door

het hele gebouw heen tot in het diepste puntje van de kelder. Het geluid van de klokken is echter binnen niet te horen. Dat stoort natu- rlijk. Ik zeg wel eens geksche- rend, dat je er onmogelijk bij kunt slapen als ik op het carillon zou spelen.“

De cyclus carillonconcerten is dan ook in de avonden gepland. Het beste kan men in het park naar deze concerten luisteren. „Men heeft geen hinder van het verkeer en het water werkt er ook nog positief op“. De concerten worden op vrijdag 28 juli ingezet door J. de Lange, stadsbeiaardier van Helmond. Op zaterdag 5 augustus geeft P. Maassen uit Breda een concert, op vrijdag 11 augustus Jos Wouters uit Genk, op zaterdag 19 augustus J. d'Hollander uit St. Niklaas en tot besluit op vrijdag 25 augustus Harrie Seevens uit Brunssum. Tijdens de concerten van vrijdag 11 augustus en vrijdag 25 augustus treden respectievelijk het drum- en klarenkorps Rumpen en een trompetensemble onder leiding van de heer Vleugels uit Sittard op.



HARRIE SEEVENS
... op het Brunssums carillon ...

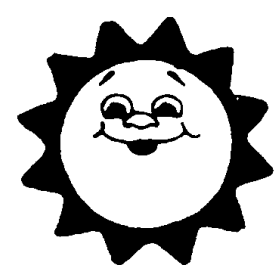
PROVINCIE vandaag

Hond bewusteloos in auto gevonden

VALKENBURG - De politie van Valkenburg heeft gistermiddag een auto moeten openbreken om een in adem- dood verkeerde hond te bevrijden. De auto waarin de hond lag was helemaal afgesloten en trok de aandacht van de politie doordat de ramen beslagen waren. De politie vond de hond in bewusteloze toestand en waarschuwde een dierenarts in Meerssen die het dier in behandeling nam. Het onderzoek duurt nog voort, maar waarschijnlijk zal tegen de eigenaar van de hond proces-verbaal worden opgemaakt wegens dierenkwellen.

Wraakoefening liep uit hand

MAASTRICHT - De 26-jarige Maastrichtenaar L. de G. heeft niet bepaald zoete wraak gekregen nadat hij in een cafe moeilijkheden met andere klanten had gemaakt en uit de zaak was gezet. Hij keerde terug om een ruit in te slaan maar kwam daardoor helemaal in de ellende. Hij bleesde zijn linkerpolp ernstig en kwam ten val toen hij wegliep naar bij zijn sluitelbeen brak. De GGD bracht de flink bloedende jongeman over naar het ziekenhuis St. Annadal waarin hij werd opgenomen.

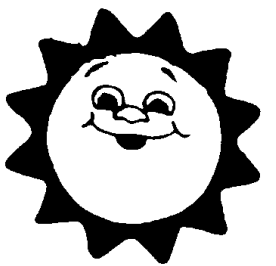


Vleesopslag mag gesloten worden

DEN HAAG - De gemeente Beek kan de vleesopslag van J. H. Nicks aan de Keulsesteeg 29 in Nierbeek sluiten. De Kroon heeft het beroep verworpen dat Nicks tegen de van 21 oktober 1976 daterende aanzegging tot voor- genomen sluiting heeft aangekend. De gemeente kwam tot de aanzeg- ging omdat het bedrijf zich niet hield aan de voorwaarden van de hinder- wetvergunning. De Kroon heeft eveneens uitspraak gedaan in de be- roepen, die zijn aangekend tegen de uit november 1975 daterende hinder- wetvergunning door Nicks zelf en door vier omwonenden. De omwo- nenden wezen erop dat de gemeente had toegezegd dat het bedrijf op 1 juli 1975 verhuisd zou zijn. Ze klaag- den over ondragelijke stank en over lawaai. De Kroon is niet ingegaan op het verzoek van Nicks het rookspuit- ten van lege bakken te mogen ver- richten op het terrein. Het moet ge- beuren in een gesloten ruimte. Een aantal wensen van de omwonenden is ingewilligd. Tijdens het laden en het lossen mogen de dieselmotoren van de vrachtwagens niet draaien. De goederenliften werken op accu's. De vangputten en afvalcontainers moeten minstens éénmaal per dag worden schoongemaakt. Het afval moet dagelijks worden verwijderd. Het wegen en sorteren en de tusse- nopslag van dierlijke producten mag uitsluitend in gesloten ruimten plaatsvinden. Aangevoerd vlees, vet en knoken moet uit koelcellen komen of moeten afkomstig zijn van dieren, die op diezelfde dag zijn geslacht. Het bewerken of bewaren van be- dorven vlees ed. is verboden. Voor het overige vindt de Kroon de ver- leende hinderwetvergunning streng genoeg.

Woonerven duur voor gemeenten

EINDHOVEN - Woonerven en met name het onderhoud daarvan, zullen in de toekomst de financiële lasten van de gemeenten verzwaren. Dat schrijven deskundigen van de ge- meente Eindhoven in het jaarverslag van de technische diensten over 1977. Volgens een woordvoerder van de gemeente is het onderhoud van woonerven zeker 60 tot 100 procent duurder dan het onderhoud van ge- wone straten. „Een woonerf bestaat meestal uit verschillende vakken, er zit een bepaald patroon in. Onder- houd daarvan bijvoorbeeld in de vorm van een herstrating is veel be- werkelijker en derhalve veel duur- der“, aldus de woordvoerder. Ook de aanleg van een woonerf is duurder dan de aanleg van een recht-toe- recht-aan straat. „Die meerkosten vallen meestal niet zo op, omdat de aanleg van een woonerf bijna altijd gebeurt in het kader van een algeheel rehabilitatieplan, waarvoor een hoeveelheid geld beschikbaar is ge- steld“.



Voorbereidingen OLS '79 gestart

Met een grote dieplader werden de zeer lange schietstangen, een groot aantal vlagmasten en de histori- sche poort overgebracht naar Voerendaal. Hier zullen al deze spullen goed bewaard worden tot de eerste zondag in juli van komend jaar als het schuttersfeestje weer losbarst.

Vanaf 1 augustus bij avondcollege: Eén vak studeren in eigen tempo

Door Lily Scheffer

HEERLEN - Hoewel de Limburgse avondcolleges positief staan tegen- over de ministeriële maatregel dat per 1 augustus mavo, havo en vwo- opleidingen aan avondscolen ook per vak kunnen worden gevolgd, brengt dit initiatief organisatorische problemen mee. De officiële in- gangsdatum werd pas deze maand vastgesteld zodat de avondcolleges momenteel nog nauwelijks enig idee hebben hoe groot de belangstelling van het publiek voor deze vorm van onderwijs zal zijn. Hoe de eventuele aanzienlijke uitbreiding van het leerlingenaantal opvangen moet worden kan nu evenmin bekeken worden. Men denkt aan het vormen van aparte groepen van gelijk niveau die gewoon met de bestaande klas of in een andere organisatievorm de lessen kunnen volgen.

In principe betekent de maatregel dat iedereen één of meer vakken van ge- noemde opleidingen kan kiezen en in dat vak al dan niet examen kan doen. Dat examen levert een certificaat op. Wanneer men zes certificaten heeft, die het examenpakket van een oplei-

ding omvat kan men deze inwisselen voor een diploma. Ook is het mogelijk moderne talen, wiskunde of handels- vakken gewoon als hobby mee te doen. Als toelatingseis wordt alleen maar gesteld dat men niet meer leer- plichtig is, met enkele uitzonderingen voor het mavo, en een minimumleeftijd van 19 jaar voor het Voorberei- dend Wetenschappelijk Onderwijs. Verder meent het ministerie op deze manier een oplossing te bieden aan leerlingen die in verband met verdere studie in hun Middelbare Schoolop- leiding het verkeerde vakkenpakket hebben gekozen. Het schoolgeld tus- sen 100 en 150 gulden per jaar ligt in het algemeen stukken lager dan men voor een cursus bij particuliere insti- tuten betaalt. Daarmee komen de avondcolleges in een scherpe concu- rentiepositie tegenover hun niet-ge- selijkdeerde collega's. De heer H. Waasfort van de gelijknamige Heer- lense particuliere onderwijsinstelling meent: „Wij geven al 52 jaar opleidin- gen die aan de beste normen beant- woorden. Ik vind het onrechtvaardig als het Rijk nu avondcolleges de mo- gelijkheid geeft mensen goedkoop vakken te laten volgen die wij ook ge- ven. Hoewel we ieder jaar weer goed bezet zijn kunnen we er best wat cur-

sisten bij gebruiken“. Volgens drs. J. M. F. G. Simons, direc- teur van het Maastrichtse Avondcol- lege biedt het volgen van lessen aan een avondschoon, behalve de lagere kosten, het voordeel van een veelzij- digere opleiding het hele schooljaar door. Ook dat de leerling deze oplei- ding over een aantal jaren kan uit- strijken en daarmee zijn eigen leer- tempo bepaalt noemt hij een winst- punt. Met hem is ook adjunctdirec- teur H. P. Dekkers van het Sittardse Avondcollege van mening dat deze vorm van studie een grote rem weg- neemt voor mensen die een totale mavo of havo-opleiding te zwaar vin- den. „Wij hebben in het verleden al regelmatig belangstellenden gehad voor zo'n gedeeltelijke studie. Wij grijpen deze gelegenheid dus met beide handen aan. Voor het nieuwe schooljaar hebben we trouwens al enige tientallen cursisten voor de stu- die per vak kunnen noteren“.

Volledig

In Heerlen heeft men een eventuele belangstelling nog niet kunnen pei- len. In advertenties voor het kom- mende schooljaar staat de mogelijk- heid weliswaar vermeld, maar niet

te opvallend. Drs. F. C. Kok, direc- teur van het Heerlense Avondcollege geeft daarvoor als reden: „Primair blijven we een college dat volledige opleidingen verzorgt. Daar willen we de nadruk op blijven leggen. Half au- gustus gaan we de klassen indelen en dan zal ook bekend zijn hoeveel men- sen zich voor één vak melden. Ik ge- loof niet dat het er meer dan een handvol zullen zijn. Waarschijnlijk zullen ze gewoon bij de bestaande klassen te plaatsen zijn.“

Leerlingen, voor wie vooral in het laatste jaar het volledige mavo-pakket wat zwaar is, kunnen nu het examen als het ware in tweeën knippen. Wat voor ons verder nieuw is, is het feit dat we niet komend schooljaar, maar het jaar daarna, starten met vrije expres- sie. Een kleine enquête heeft uitgewe- zen dat de leerlingen het liefste mu- ziekondericht krijgen. Omdat we met één vak starten denk ik wel dat het muziek zal worden“. Wanneer vrije expressie op het programma van een avondschoon staat kan men straks ook daar terecht voor de studie per vak. Wanneer het niet-examenvakken be- treft tellen de certificaten niet mee bij de inwisseling voor een eventueel di- ploma.



• Een van de uitgerukte boompjes in Valkenburg

Achttien toeristen opgepakt in Valkenburg

VALKENBURG - De politie van Valkenburg heeft in de nacht van zondag op maandag achttien jonge toeristen opgepakt wegens baldadighe- den. De jongelui werden be- trapt bij het omvergoeien van bloembakken, uitrukken van bomen, het ingooien van rui- ten en het vernielen van ver- keersborden. Ook diverse au- to's werden zwaar beschadigd door deze vakantiegangers. Volgens de politie is het vooral het wegvallen van de sociale controle van hun normale om- geving die de jonge toeristen tot baldadigheid aanzet. „Bij nader onderzoek blijken het stuk voor stuk mensen te zijn die thuis als fatsoenlijk bekend staan“, zegt een woordvoerder van de politie. „Als ze dan zo ver van huis zijn valt die hele druk van vrienden en familie die hen in de gaten houden weg en worden alle remmen losgegooid. Daar kunnen wij weinig tegen doen“.

Voorlichtingscampagne eigen bewoners

Experiment in 't Heuvelland

VALKENBURG - Het Heuvelland Zuid-Limburg is een van de drie gebieden in Nederland die betrokken zijn bij een experimenteel voorlichtingsproject, waarvoor het ministerie van CRM een bedrag van bijna drie ton heeft be- schikbaar gesteld.

Opzet van de campagne is om - vooral in voor- en najaar - de eigen bewoners van het gebied bekend te maken met wat er in eigen streek aan openluch- trecreatie voorhanden is, te stimule- ren dat daar gebruik van wordt ge- maakt en daaraan gekoppeld het geven van voorlichting op het ge- drag van het publiek in de natuur. Dat laatste is een aspect dat van groot be- lang wordt geacht.

Gestart wordt reeds half september met een najaarscampagne. Direct na de start zal via een huis-aan-huis- senqu.etc worden nagegaan wat de herinneringswaarde van de cam- pagne is. Aan de hand van de resulta- ten wordt de strategie voor de voor- jaarscampagne bepaald. In totaal zullen rond 250 vraaggesprekken met Heuvellandbewoners worden ge- voerd.

Wat de opzet van de komende cam- pagne betreft wordt gedacht over o.a. het verspreiden van een huis-aan- huiskrant met karakteristieken van het Heuvelland, het ontwikkelen van posters, stickers en actiefolders, schoolprojecten en samenstellen van infopakketten. In zijn algemeenheid zal informatie gegeven worden over de belangrijkste recreatieprojecten, recreatietips voor de herfst, wandel- en fietsmogelijkhe- den, bezienswaardigheden, flora en fauna, gedragscode en informatie van wat een recreatieschap doet.

Een publiciteitsbureau heeft de campagne in handen. Centrale figuur voor de regio Heuvelland is John Radermacher, secretaris van het re- creatieschap Heuvelland Zuid-Lim- burg.

Het idee om de experimentele cam- pagne te houden is gebaseerd op het feit dat voorlichting op het gebied van openluchtrecreatie een vrijwel onont- gonnen terrein is. Het experiment heeft mede daarom alle mogelijkheden en kan later ontwikkeld worden tot een meer structureel voorlich- tingsbeleid. De reden dat de mensen najaars- en voorjaarsinformatie krij- gen ligt in het feit dat men in die jaar- getijden veel dagtochten maakt, ter- wijl de huidige informatie zich vooral op de zomer richt. Bovendien is die laatste meer afgestemd op de toeristen en wordt niet bij de mensen thuis ge- bracht.

Mogelijk zal eveneens op korte ter- mijn ook een aantal fotodocumenta- ties worden gemaakt, omdat gebrek daaraan vaak goede voorlichting in de weg staat.

(ADVERTENTIE)



Gebruik 'm goed.
prr post

Fraude in Annadal

HANDTEKENINGEN OP FACTUREN WAREN VERVALST

MAASTRICHT - man, die alles op haren en snaren zet om de affaire-St. Annadal onthult te krijgen is Ron Groenteman (43), federatievoorzitter van DS'70 in Limburg, te Geleen. Volgens hem is het zeker, dat frauduleuze handelingen zoals door ir. Oei zijn gesignaliseerd, zich niet - toevallig - uit- sluitend binnen diens afdeling hebben afgespeeld. Intussen hebben hij en ir Oei een uitvoerige docu- mentatie opgebouwd van wat zich daar dan tussen 1970 en 1977 heeft afgespeeld. Aan de basis daarvan ligt een forse stapel fotokopieën van facturen voor apparatuur, die in de loop van zeven jaar besteld is, zogenaamd met goedkeuring van is Oei. Maar, zo stelt ir Oei, alle handtekeningen op deze factu- ren zijn vervalst. Het zijn de zijne niet.

Door zijn bemoeiingen werd in 1977 de man aangewezen, die valse handtekeningen had ge- zet. Hij was electronicus op de afdeling. Groenteman: „De be- stelde apparatuur, ter waarde van honderdthuisen gulden, ging de voordeur in en achter- deur weer uit. Liever gezegd: ze ging naar de dumphandel die de betrokken electronicus als nevenbedrijf beoefende, no- tabene in het ziekenhuis zelf“. In 1977, toen bij de directie aangifte was gedaan, werd de

betrokken electronicus ontsla- gen. Ondanks herhaald aan- dringen van ir. Oei werd geen strafvervolg ingesteld.

Verdwenen

Wél kreeg de directie van het zieke- nishet het voor elkaar, dat de leveran- cier van de betrokken apparatuur, een firma uit Horst, prompt alles herleverde wat intussen verdwenen bleek. Groenteman zet daar vraagte- kens bij: „Waarom zou zo'n firma dat eigenlijk doen?“ Hij en ir. Oei zeg- gen: „Maar verder gebeurde er niets“. Een sluitend controlesysteem,



• RON GROENTEMAN: onthullingen

zoals door ir. Oei voorgesteld, werd niet ingevoerd.

In zijn brief aan het kamerlid Nijhof stipuleerde ir. Oei - zoals hij gister- avond ook in een uitvoerig vraagge- sprek voor de ROZ met Pieter Beek herhaalde - dat de desorganisatie momenteel zelfs nog verder is gegaan: ieder bestelt maar wat hij wil en wie een wit voetje heeft bij de economisch directeur Banens krijgt naar believen. Wie dat niet heeft, komt te kort. Weliswaar is er een coördinatiecom- missie, zo stelt hij, maar deze heeft vaak geen weet van de apparatuur die besteld moet worden en evenmin van de noodzaak om te bestellen. Men laat zich erin leiden door de grote woorden van de betrokken specialisten en keurt blindelings goed, ongeacht de kosten. Groenteman: „Er heerst in St. Annadal een verspilling van gemeen- schapsgeeld op reusachtige schaal“. Dat geldt, zo laat hij zien, ook in kleine dingen. Wanneer een verzekering ver- vangen moet worden, laat men niet meer via - de thans nagenoeg buiten-

spel gezette - ir. Oei de aanvraag lo- pen, maar belt vanaf de betrokken af- deling rechtstreeks de importeur. Aan voorrij, auto- en verblijfskosten van de monteur komt er dan een rekening van 477,75, plus BTW ad 89,96 en de kosten van de verzekering zelf... 722,-. Ir. Oei: „Een monteur uit het ziekenhuis had voor 22 gulden de verzekering kun- nen vervangen, maar nee, er moet zo- nodig 589,71 voor worden uitgege- ven!“

Klachten

Ir. Oei had vanaf het begin een taak- omschrijving die hem (en anderen) gebod alle aanschaf van medisch- fysische apparatuur over hemzelf te laten lopen. Daarvoor had hij een stafje van 4 medewerkers. Na zijn herhaalde klachten, is zijn staf nu tot een persoon teruggebracht. Wel werd hem, toen in maart 1977 bij de direc- tie aangifte was gedaan, opgedragen de zaak tot op de bodem uit te zoeken. „Hoe kon ir. dat met mijn on- derbezetting doen“, aldus ir. Oei. Maar de opdracht werd niet inge- trokken. „Ik ben daarna gewoon op een zijspoor gerangeerd“, zegt hij.

Het DS'70 kamerlid Nijhof gaf de minister van Volksgezondheid schrift- telijk vragen stellen, waarbij hij mede wil problemen het aspect van de fraude- leuze handelingen boven tafel te krij- gen. Intussen is mr. Booster inzage gegeven in alle stukken. Ruud Nijhof overigens wijt veel van alles wat er is schiefgegaan in St. Annadal aan dr. J. Tans, waarnemend bestuursvoorzit- ter. „Tans heeft in belangrijke mate aan de bestuurlijke onrust daar bijge- dragen, mede door een aantal machts- posities in één persoon - de zijne - te verenigen. Dat heeft geleid tot een dis- functioneren van het bestuur“. Dr. Tans verklaarde gisterenavond niet te weten hoe de fraudezaak was afgelo- pen, behalve dat de betrokken elec- tronicus was ontslagen. Op de vraag waarom er geen aangifte was gedaan van valsheid in geschrifte moest hij het antwoord schuldig blijven: „Men heeft dit aspect bij de directie in on- derzoek genomen en terwijl dat on- derzoek liep, heb ik het bestuur van het ziekenhuis verlaten“. Een com- missie van goede diensten heeft intus- sen ir. Oei een oplossing aangeboden, maar deze heeft haar afgewezen omdat de handtekening van de direc- tie ontbrak.

R. Balak: „Limburgse mentaliteit past goed bij Surinaamse levenswijze”

Surinamers in ons midden



• In Limburg minder problemen dan in de rest van ons land.

GULPEN – Hoeveel woningzoekenden en flatbewoners zijn er niet, alleen al in Limburg, die graag een eengezinswoning zouden hebben? Ze hebben zich daar dan ook al lang voor opgegeven, maar er schijnen steeds andere mensen dringender redenen en dus voorrang te hebben, om voor zo'n huis in aanmerking te komen. In het algemeen accepteert men dat dan en wacht rustig verder af. Pas als dan een Surinaams gezin uit een opvangcentrum of een flat een woning toegewezen krijgt gaat men reageren. Boos reageren, in de geest van „die komen hier pas, hebben geen cent en krijgen meteen zomaar een huis, waar wij jaren op moeten wachten”. Het is begrijpelijk dat zo'n Surinaams gezin het moeilijk heeft in zijn omgeving.

Wij spraken met de heer R. Balak van de Limburgse Immigratie Stichting. „Vooral sinds de onafhankelijkheid van Suriname in 1975 zijn veel Surinamers naar Nederland gekomen. Eenderde deel van de totale bevolking van Suriname verliet het land om zich hier te vestigen. Onze mensen werden in eerste instantie ondergebracht in opvangcentra, een noodzakelijke maar verre van ideale oplossing. Het Centraal Bureau voor Rijksgenoten, dat bemiddelt in de huisvesting, heeft nu een bepaalde claim, een klein percentage, op de woningwetwoningen. Het is niet zo, dat de mensen waaraan zo'n woning toegewezen wordt alles cadeau krijgen.

Zij ontvangen een leenbijstand voor het inrichten van het huis. Het voorschot zal uiteraard moeten worden afgelost.

Integratie

De Surinaamse gezinnen worden niet samengebracht in bepaalde wijken, maar wonen zoveel mogelijk tussen de Nederlandse gezinnen om de integratie in de bevolking te bevorderen. Toch levert de confrontatie van twee in zoveel opzichten verschillende bevolkingsgroepen nogal eens problemen op, die in hoofdzaak te wijten zijn aan onbegrip. Volgens de heer Balak is er te weinig voorlichting naar de Nederlanders toe. De mensen weten te weinig over Surinamers en het land van afkomst. Suriname is een multi-rationale staat. Een land met autoch-

tone (Indianen) en heterogene bevolkingsgroepen, zoals Hindostanen, Creolen, Javanen, Chinezen en Europeanen. Al deze bevolkingsgroepen hebben hun eigen ras en kleur, taal, cultuur, godsdienst, tradities, zeden en gewoonten. Dit diep ingewortelde verleden hebben de Surinamers meegebracht naar Nederland. Zij kunnen en willen dat alles niet zomaar aan de kant zetten, maar het vergt begrip van hun directe omgeving, die veelal onbekend is met de Surinaamse levenswijze. Omgekeerd ook zullen de Surinamers zich zoveel mogelijk moeten aanpassen aan de heersende gewoonten en normen van de voor hen vreemde maatschappij. Hoeveel Nederlanders zeggen niet, dat deze mensen alleen hier gekomen zijn om de gunstige sociale voorzieningen. „Dat is niet waar”, zegt de heer Balak, „die voorzieningen waren vóór 1975, Paramaribo wellicht uitgezonderd, niet in Suriname bekend. De mensen zijn gekomen om de onzekere situatie in Suriname in verband met de onafhankelijkheid. Men vreesde dat er een burgeroorlog zou ontstaan. Zouden de Creolen aan de macht komen, dan bleven de Hindostanen nergens”.

Dat was de reden waarom de Surinamers naar Nederland zijn gekomen. Spanningen konden, zeker in het begin, niet vermeden worden. Daar waar Surinaamse gezinnen in flats werden gehuisvest, ontstond er wroeging bij de Nederlanders, onder andere door de godsdienstbeleving van bij-

voorbeeld de Hindoes, die bepaalde rituelen moeten uitoefenen, hetgeen gepaard gaat met gezang en het plaatsen van een rode vlag, die niets te doen heeft met het communisme maar alles met het Hindoeïsme. In Suriname vindt dit buitenshuis plaats, hetgeen hier, wonend in een flat, onmogelijk is. Bovendien hebben zij geen tempel of moskee, geen gebedsruimte en geen Hindoe of Moslim-priester en dat terwijl 40% van de Surinamers Hindostanen zijn.

Minder problemen

„In Limburg zijn er minder problemen dan in de rest van het land”, zegt de heer Balak, „de Limburgse mentaliteit past heel goed bij de Surinaamse levenswijze. We zijn wel op de goede weg. Wel ontstaat er een barrière als men hier Limburgs tegen hen spreekt. Dat kan een Surinamer niet verstaan. In Suriname is de officiële taal Nederlands. Andere gangbare talen daar zijn Sranan Tongo, de voertaal, Sarnami, het Hindostaans, Javaans, Chinees en Indiaans. De Surinamer wil graag participeren in het maatschappelijk leven, maar wel met behoud van de eigen taal en eigen identiteit. We moeten een „eenheid in verscheidenheid” worden”. In de grote steden van ons land zijn de problemen groter. Surinamers die tien, twintig, zelfs dertig jaar hier wonen zijn nog niet volledig geïntegreerd. Er wordt dan ook meer nadruk gelegd op

participeren, het deelnemen aan alle activiteiten in de maatschappij, want tot 1985 hebben de Surinamers de kans te opteren voor de Nederlandse of Surinaamse nationaliteit. Als ze terug gaan, dan hoeven ze niet te integreren in de Nederlandse bevolking. Het zou voor hen tot nieuwe moeilijkheden kunnen leiden als ze eenmaal terug in eigen land, daar dan wel gediscrimineerd worden als zij volledig geïntegreerd zouden zijn in de Nederlandse bevolking. De problemen van de Surinamers worden door de Nederlanders onderschat, gewoon omdat men er geen weet van heeft. De mensen leven in twee werelden, moeten beslissen of ze hier blijven of terug gaan naar het (veranderde) Suriname. Dat veroorzaakt soms frustraties en irritaties, met alle gevolgen van dien.

Surinen

Inmiddels is er een Surinaamse vereniging opgericht, „de Surinen” geheten. Deze vereniging organiseert groepsbindende en open activiteiten. Het bestuur van „Surinen” is een weerspiegeling van de totale bevolking van Suriname, alle bevolkingsgroepen zijn erin vertegenwoordigd. Het is de bedoeling om alle denkbare activiteiten te houden, die ook open staan voor de Nederlanders en die een goede bijdrage zouden kunnen leveren tot een beter wederzijds begrip tussen Surinamers en Nederlanders.

Rita Roukens

(ADVERTENTIE)

30

Als u uw satépennen meer wilt gebruiken, moet u er maar eens kipfilet aan prikken.

Willem Hofhuizen; lyrisch en verhalend schilder

MAASTRICHT – Willem Hofhuizen is een lyrisch schilder, een literair schilder. Zijn werk is sterk verhalend, er spreekt een grote liefde uit voor het leven en het draagt het stempel van een religieus beleving. Figuratief als het is komt de communicatie met de beschouwer spontaan tot stand. Het zijn ook de kleuren die boeien en het is vooral de sfeer die hij zijn onderwerp meegeeft die aangrijpt en in de ban brengt. Zijn olieverven – we laten zijn virtuose en vaak zuidelijk-frivole tekeningen nu buiten beschouwing – zijn zeer dun gestreken, men kan er de fijne structuur van het doek doorheen zien. Toch wekt hij op bepaalde plaatsen met „glacis” aparte laagjes over elkaar die bijvoorbeeld de menselijke huid een transparant aanzien geven.

Hofhuizen schildert alles vanuit zijn fantasie, in levendige, heldere, soms gloedvolle kleuren. Zo nu en dan grijpt hij terug naar de natuur, bij wijze van oefening zoals hij zegt. De schilder Hofhuizen woont tamelijk teruggetrokken in het voormalig schoolgebouw van St. Pieter aan de Lage Kanaaldijk 76, maar hij onderhoudt desondanks veel relaties met mensen. Hij koestert zijn eigen levensopvatting en meent: „Onze tijd ligt in katzwijn

voor prestaties, maar voor dingen die van werkelijk belang zijn bestaat geen belangstelling: God, Liefde en Natuur”. Alle pogingen om de ruimte te veroveren noemt hij dwaasheid, eerzucht en hoogmoed, knutselwerk van wetenschapsmensen. „De mens is gebonden aan de aarde, onze bestemming ligt hier. Zelfs al zijn we in staat naar de planeten te vliegen, de mens kan er niet leven, hij is daar psychisch niet toe in staat. We

kunnen wel raketten maken, maar geen vlieg. Wat we wel kunnen is kunstwerken maken”.

Willem Hofhuizen werd 27 juli 1915 in Amsterdam geboren, maar hij woont sinds 1946 in Limburg. Hij studeerde aan de Rijksacademie voor beeldende kunsten in Amsterdam. Tot voor kort – hij heeft dat vijftien jaar lang gedaan – gaf hij aan de Pedagogische Academie in Veghel les in „Kennis van het

culturele leven”. Geruime tijd schreef hij kunstrecensies voor de Maasbode. Hij is ook de maker van de ludieke Olterdissengroep (brons) en de groep Levensvreugde (brons); aan de Looierstraat in Maastricht. Nu wil hij zich nog uitsluitend met schilderen bezig houden. De schilder maakte studiereizen naar Frankrijk, Italië, Egypte en Spanje en vertrekt eendaags naar Portugal om weer nieuwe indrukken op te doen.

Verleden jaar koos Willem Hofhuizen als thema voor een serie schilderstukken een boek van Kozinsky: „De Geveerde Vogel”, een wreed en gruwelijke gegeven. Dit jaar liet hij zich inspireren door de lyrische gedichten van de, vermoedelijk in 1936, uit politieke motieven doodgeschoten dichter-schrijver Garcia Lorca, een der belangrijkste schrijvers van de 20e eeuw, die zijn motieven zocht in de Spaanse folklore. Een aantal van

deze gedichten ontstonden tijdens de Spaanse burgeroorlog en kunnen als „protestsongs” worden gezien. Hofhuizen moet het Spaanse sociale en landschappelijke klimaat tot zijn geestelijk eigendom hebben gemaakt om de sfeer van de gedichten zo navrant te kunnen weergeven. Ondanks de sprankelende kleuren vervalt er een bedrukte sfeer uit te proeven, worden eenzaamheid vervreemding, dreiging tastbaar. Zoals in Malguéna.



Willem Hofhuizen
...schilderen uit fantasie...

*De dood gaat in en uit de herberg
zwarte paarden en duistere gestalten
volgen de diepe paden der gitaar
er hangt een geur van zout en vrouwenbloed
in de koortstige duinrozen van de kust
de dood gaat in en uit uit en in de dood van de herberg*

De vrouwenfiguren die zijn schilderijen bevolken beantwoorden aan zijn anacoreetische instelling. Het vrouw-zijn wordt in onderdelen sterk benadrukt, weelderig en fetisjistisch tentoongesteld, een ode aan de erotiek en dit wordt zelfs tot in zijn Golgotha's – hoge kruisen tegen verdonkerde hemel, waaruit echte tragiek spreekt – doorgetrokken. Willem Hofhuizen exposeerde in Amsterdam, Maastricht, Heerlen, Parijs en gedurende de afgelopen maand, voor de tweede maal binnen de eerbiedwaardige muren van Kasteel Hoenbroek. In de maand november zullen zijn schilderstukken te zien zijn in het Casino van Valkenburg.

Mya Maas

Joop Castenmiller weer aan de slag

Jörg Eipel wil terug in ring

WEST-BERLIJN - De West-duitse beroepsbokser Jörg Eipel ex-kampioen van Europa bij de welters en slachtoffer van een knock-out, waarna hij 25 dagen in coma heeft gelegen, heeft in een interview met het Westduitse blad „Morgenpost“ verklaard dat hij wil terugkeren in de ring.

Eipel stelt dat hij geen enkele angst kent, dat zijn gezondheid uitstekend is en dat hij denkt zijn conditie zo te kunnen opvijzelen dat hij binnen twee jaar de handschoenen weer kan aantrekken.

De manager van de 20-jarige West-berlijner, Willy Zeller en zijn artsen hebben echter laten weten dat het incident voorgoed een einde heeft gemaakt aan zijn loopbaan als bokser.

● Gebruikte wereldkampioen Leon Spinks doping? (zie Sport 2)



● Joop Castenmiller wijst zijn Fortunezen weer de weg. Tiny Ruys spitst zijn oren.

Foto: Peter Roozen

Van onze sportredactie

SITTARD - Joop Castenmiller heeft gistermiddag weer instructies uitgedeeld aan de spelers van Fortuna SC. Na een afwezigheid van enkele weken vanwege een fikse longontsteking en een tijdens de vakantie opgelopen virusziekte, hervatte de Sittardse oefenmeester zijn trainingsarbeid. „Blij dat ik terug ben“, zei Joop. „Ik heb er erg veel zin in“.

Niet aanwezig bij de training was Riny Verstraeten, de rechtschets die nog steeds hoopt te vertrekken naar Borussia Dortmund. Het is echter zeer twijfelachtig of deze transfer - die praktisch rond was - alsnog doorgaat. De Bundesligaclub voelt plotseling niets meer voor Verstraeten. De clubleiding van Fortuna SC probeert via juridische stappen alsnog Verstraeten te verkopen, maar het ziet er donker uit. Mocht „Dortmund“ niet doorgaan, dan verlaat Verstraeten de Sittardse club. Het aangeboden contract vindt hij niet acceptabel. Manager Joop Boekhorst: „Verstraeten is bij ons nog steeds welkom, maar alleen op basis van de overeenkomst die wij hem hebben aangeboden“.

Van Marwijk heeft de buik vol van AZ

Van onze sportredactie

ALKMAAR - Bert van Marwijk, de frêle linkervleugelspits van AZ'67, ziet het niet meer zitten in Alkmaar. Al wekenlang weigert de Alkmaarder zijn contract te prolongeren, omdat de AZ-leiding zijn salaris voor het nieuwe seizoen flink heeft verlaagd. „Ik verdien heus niet zo veel geld bij AZ. Nu wil men mij de helft minder geven. Dat kan echt niet. Ik moet per slot van rekening een gezin onderhouden“, vertelt Bert van Marwijk.

Gezien de laatste ontwikkelingen in deze affaire meent de vroegere speler van Go Ahead Eagles, dat hij AZ nu wel kan afschrijven. „Ik geef AZ inderdaad helemaal op. Jammer ook

voor trainer Georg Kessler, met wie ik onlangs nog een gesprek heb gehad. Kessler vroeg mij of ik wilde komen trainen, maar dat kan ik onder deze omstandigheden niet. Ik train nu op eigen houtje om wat in conditie te blijven“.

Bert van Marwijk ontkenne niet, dat er interesse voor hem is bij andere clubs, onder meer Volendam, dat hem enige tijd terug benaderde.

Bert van Marwijk: „Het was meer als informatie bedoeld. Trouwens, van AZ-zijde hoorde ik, dat er meer clubs belangstelling hadden. Voor mij is een makelaar bezig. Wellicht dat een buitenlandse profclub mij wil aantrekken. Eerlijk gezegd wil ik Alkmaar niet eens verlaten. Ik woon hier prettig en heb er wat opgebouwd. Mocht deze situatie zo blijven, dan stop ik een jaar met betaald voetbal. Ik heb trouwens een aanbieding gehad van een bedrijf in Alkmaar. Dat heeft voor mij een goede betekenis, dus ik zit niet zonder als AZ mijn verlangens blijft negeren“.



Theo Vonk... uitgeleend aan Volendam...

Volendam verzet zich tegen vertrek Pier Tol

(Van onze sportredactie)

VOLENDAM - Het bestuur van Volendam heeft van de KNVB een schrijven ontvangen waarin staat dat Pier Tol speelgerechtigd is. Dit houdt in dat de Volendammer nu officieel in wedstrijden van AZ'67 mag uitkomen. Manager Hans Kraay van AZ verwacht dat Volendam hiermee niet accoord gaat en uitspraak zal vragen van de KNVB-arbitragecommissie.

Pé Muehrens, perschef van Volendam, bevestigde een en ander. „Vanuit zijn standpunt geef ik AZ gelijk. Maar deze zaak ligt voor Volendam heel anders. Destijds is de overeenstemming over Pier Tol buiten het bestuur om gemaakt. Joop Brand en Jan van de Linden waren niet bevoegd namens Volendam te handelen. AZ heeft van deze zaak geprofiteerd door de beste jeugdspelers van Volendam kosteloos aan te trekken. Wij eisen hiervoor de normale vergoeding“, aldus Pé Muehrens.

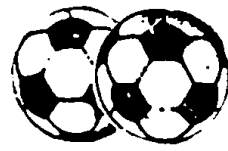
Arbitrage

AZ denkt er heel anders over. In de loop van augustus zal de KNVB-arbitragecommissie uitspraak doen. Volendam heeft al een advocaat in de arm genomen om de zaken verder af te handelen.

Theo Vonk mag komend seizoen uitkomen voor Volendam. De Uitgeester die vele jaren in AZ'67 voetbalde als verdediger, heeft hiervoor van AZ toestemming gekregen. Manager Hans Kraay: „Volendam heeft de vergoeding (50.000 gulden) aan ons overgemaakt. Wat AZ betreft mag hij nu trainen en spelen in Volendam.“ Hans Kraay liet nog doorschemeren, dat Theo Vonk geheel los staat van de affaire Pier Tol.



Kijkt MVV naar Verkaik?



KOLDING BLIJFT

Van onze sportredactie

HEERLEN - Roda-JC is rond met Jens Kolding. De Deen voetbalt ook in het nieuwe seizoen in Kerkrade. Daarmee is de Jacobs-formatie voor negenennegentig procent compleet. „Een goede zaak“, concludeert manager Hans Coerver. „Wij weten in een vroeg stadium dat wij met een goede ploeg van wal kunnen steken“.

De zaak Peter de Wit kan voorlopig niet definitief worden afgewikkeld. Hij traint en speelt oefenwedstrijden mee, maar hij kan evengoed nog vertrekken naar een andere club (bijvoorbeeld Fortuna SC).

● MVV speelt vanavond een oefenwedstrijd tegen de Maastrichtse amateurclub Willem I. Geruchten doen de ronde dat MVV tijdens deze ontmoeting de 20-jarige Ajacied Chris Verkaik wil testen, maar manager Nico Jongen spreekt dat in alle toonaarden tegen. „Ik weet nergens van!“ De wedstrijd vindt plaats op het terrein van Sint Pieter en begint om 19.00 uur.

Naar Polen

Manager Jongen vertrekt overigens morgen 'voor een paar dagen naar het buitenland'. Aangenomen mag worden dat hij op 'expeditie' naar Polen gaat. MVV heeft, zoals bekend, de ex-international Adam Musial weten te contracteren en op 29 juli wordt hij in Maastricht verwacht. Maar MVV probeert ook Musials landgenoot en international Szarmach in te lijven. Jongen: „Er zijn inder-



Martin Toet... naar Kortrijk?...

Eddy Hartman, die bij FC Den Haag een deel van de werkzaamheden van Fred van Hal heeft overgenomen: „Donderdag praat ik met Toet. Ik wil nu wel eens weten wat Martin van plan is“.

Pot: Beringen?

Excelsior, dat vorige week met slechts zes contractspelers aan de training begon, heeft er inmiddels drie man bij. Pattinama, Viergever en Steenbergen accepteren de nieuwe financiële voorwaarden. Dit in tegenstelling tot Laslander, Van Tour en Pot. De laatste speelde inmiddels een oefenduel bij het Belgische Beringen. Het bestuur van Excelsior onderhandelt vanavond met NAC om te pogen Arie Damsma een jaar in bruikleen te krijgen.

● Vandaag komen de managers van de vier Limburgse profclubs in



Kerkrade bijeen om van gedachten te wisselen over het komend seizoen. Op de agenda staat ondermeer de vaste speeldag waarop MVV, Roda JC, FC VVV en Fortuna SC hun thuiswedstrijden willen afwerken. MVV heeft in ieder geval gekozen voor de zaterdagavond, net zoals afgelopen seizoen.

● Laurie Mcmenemy, manager van Southampton heeft het aanbod om die functie te gaan bekleden bij Leeds United afgeslagen. Mcmenemy kwam

● Jens Kolding (rechts). De Deense „slommer“ blijft nog een jaar bij Roda JC.

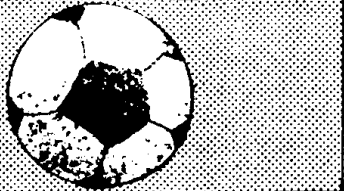
vijf jaar geleden bij Southampton, won in 1976, toen de ploeg in de tweede divisie speelde, de Engelse beker en promoveerde dit jaar naar de eerste divisie.

Dokter Rijvers

● Even op adem komen tijdens de training van PSV. Kees Rijvers controleert de hartslag van Nick Deacy. Daarna is Ton Smits aan de beurt.



buiten



de lijnen

daad wat contacten geweest“. In hoeverre deze transfer kans van slagen heeft, is mede afhankelijk van een privé-probleem waarin Szarmach is verwickeld.

● MVV's laatste man Jos Lacroix heeft zijn verbintenis nog steeds niet verlengd. Hij weigert het aangeboden contract te ondertekenen. Lacroix: „Voor dat geld ga ik niet spelen. Er zal heel wat bij moeten, anders zien ze mij niet meer terug“.

● Het Belgische Kortrijk dat ook belangstelling heeft gehad voor Johan Toonstra wil kost wat kost een Nederlandse verdediger aantrekken. Daartoe is FC Den Haags Martin Toet (22), die al eerder een vriendschappelijk duel speelde voor de ploeg waar oud-Anderlechtspeler George Heylens de scepter zwaait, gevraagd vanavond een wedstrijd mee te spelen tegen Alemannia Aken.

Geen geld

Jan Mak, trainer van Volendam, laat duidelijk blijken in Bert van Marwijk te zijn geïnteresseerd.

„Voor een goede voetballer heb ik altijd belangstelling. Volendam heeft vier knappe spelers, te weten Mol, Billy Bond, Pier Tol en Fred André verloren. Daarvoor zijn alleen teruggekomen Eddy Kraal, Theo Vonk en doelman Jaap Bloem. Een goede linksbuiten als Bert van Marwijk zou ik graag in mijn selectie willen hebben. Maar op dit moment is dat geen haalbare kaart. We hebben gewoon geen geld om een flinke vergoeding te betalen aan AZ voor Bert van Marwijk“.

Bijna vier ton

De AZ-aanvaller voelt wel voor een goed contract bij Volendam. „Als ik Hans Kraay moet geloven vraagt AZ voor mij nu al een transfersom van 375.000 gulden.“

„Aanvankelijk was dit bedrag nog 300.000 gulden. Nu er interesse is, verhoogde men de vergoeding tot 375.000 gulden. Eigenlijk zou ik, gezien mijn verdiensten, 450.000 tot 500.000 gulden moeten opbrengen, maar zo'n bedrag is haast niet meer op te brengen voor een club“, zegt hij. De Alkmaarder heeft over zijn probleem gesproken met onder meer Klaas Molenaar en Hans Kraay. De heer Molenaar dacht dat hij te duur is voor Volendam. Hans Kraay liet we-



Bert van Marwijk... op eigen houtje...

ten, dat er drie à vier clubs veel belangstelling hadden, onder meer dus Volendam en de Franse profclub Monaco. De laatste weken is er niets meer gebeurd. Ook al omdat de clubs volop in voorbereiding zijn voor de competitie die over ruim één maand begint, voelt Bert van Marwijk zich bepaald niet happy.

Verzekerd

„Mijn blessure is voor honderd procent genezen. Ik ben volledig fit. Trouwens, ik ben opnieuw verzekerd, wat er op wijst dat men met mij geen risico loopt. Eerder vroeg ik aan AZ om een driejarig contract, maar Hans Kraay wilde niet verder gaan dan een éénjarig contract“.

(ADVERTENTIE)

Zoekt u 'n huis in Noord-Midden Limburg of Oost Brabant?

Ons gemiddelde aanbod omvat honderden nieuwbouwwoningen (sommige zeer snel te aanvaarden!) en bestaande panden in alle prijsklassen.

vraag gratis en vrijblijvend onze woninggids

met foto's, prijzen en uitoverige omschrijving. Bel 04750-10100 Ook zaterdagvoormiddag Of schrijft aan: Stienstra antwoordnummer 89 Roermond.

stienstra Minderbroederssingel 6-12, Roermond. St. Hieronymusstraat 5, Weert

Heisa rond Karpovs yoghurt

BAGUIO - De yoghurt van Karpov begint, vijf dagen na het eerste verschijnen in de strijd om de wereldtitel schaken, een beetje „zuur“ te worden. Viktor Kortsjnoj protesteerde bij scheidsrechter Lothar Schmidt tegen het verstrekken van drank aan zijn tegenstander tijdens de partij. Karpov echter staat er nog steeds op verse yoghurt te krijgen, als hij daar trek in heeft.

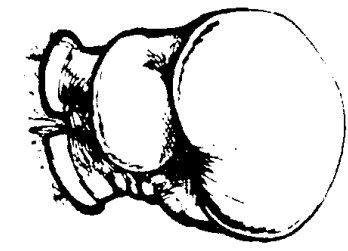
Vorige week, na het protest van Kortsjnoj, werd de zaak afgedaan als een grap. Het is echter minder gemakkelijk dan men aanvankelijk wilde doen geloven. De reglementen voor

de tweekamp zeggen duidelijk dat er tijdens de wedstrijd geen contact met de buitenwereld mag zijn. Daarom ook protesteerde Kortsjnoj, want het aanbieden van een flesje yoghurt zou een aanwijzing voor de titelhouder kunnen zijn. De spelers hebben echter wel het recht eten of drinken te bestellen in het restaurant, maar de yoghurt van Karpov komt niet uit de officiële keuken, maar wordt klaar gemaakt door een van de leden van de delegatie uit de Sovjetunie. De wedstrijdleider heeft gesteld dat alle misverstanden uit de wereld zouden zijn, wanneer de spelers hun verteringen bij

het begin van de strijd naar de speelzaal zouden meebrengen. Teneinde de etenswaren en dranken op de juiste temperatuur te houden, zouden in de kleedkamers koelkasten en verwarmingselementen kunnen worden geplaatst. Die suggestie is door de groep van Karpov afgewezen. Karpov moet zijn yoghurt vers hebben; niet bevroren. Het protest van Kortsjnoj zal vandaag waarschijnlijk opnieuw worden behandeld, want de 47-jarige statenloze schaker houdt voet bij stuk. Uit de hoek van Karpov is meegedeeld dat men, ten aanzien van de voedselverzekering, met nieuwe voor-

stellen zal komen. Raymond Keene, Kortsjnoj's eerste secondant, voorzag nieuwe moeilijkheden. „Het kan een ramp worden“, zei hij. „Stel je voor dat de tweekamp moet worden onderbroken om een flesje yoghurt“. Hij voegde er aan toe dat wanneer Kortsjnoj naar de speelzaal kan komen met een thermosfles thee en een paar lichte hapjes, de twintig jaar jongere wereldkampioen toch ook wel iets zou moeten kunnen bedenken om honger of dorst te stillen op een manier die binnen de vastgestelde regels blijft.

„Hij kwam aansuizen als een raket“



Ali: „Spinks dronk iets uit 'n zwart flesje“



Muhammed Ali
... beschuldiging ...

WASHINGTON - Muhammed Ali heeft blijkens een bericht in de Washington Star gezegd dat de man die hem op 15 februari de wereldtitel heeft ontnomen (Leon Spinks) tussen twee ronden in „iets had gedronken uit een zwart flesje“.

„Ik had de knaap haast te pakken in de veertiende ronde, maar toen nam hij een slokje uit dat flesje en kwam hij bij het begin van de vijftiende ronde als een raket aansuizen.“

„Ik heb in mijn oefenkamp de film van het gevecht wel honderdmaal bekeken. De lui in Spinks hoek vragen hun jongen hoe het gaat en dan zie je hem uit dat flesje drinken“.

Ali, „zal de Athletic Commission in New Orleans op 15 september wel goed opletten of er geen geintjes worden uitgehaald“. Ali komt dan weer tegen Spinks uit om te trachten de wereldtitel te heroveren.

Timman en Ribli zwepen elkaar op

AMSTERDAM - In de negende ronde van het IBM-schaaktoernooi liepen de beide koplopers weer weg van hun achtervolgers. Zowel Timman als Ribli wonnen. Met nog vier ronden te spelen zal de uiteindelijke overwinnaar zonder twijfel uit dit tweetal naar voren komen.

Die strijd zal stalen zenuwen vergen omdat de twee spelers elkaar schijnen op te zwepen. Bij Langeweg-Timman was de witspeler er op uit remise te behalen. Dat bleek niet alleen uit het gekozen slappe spelsysteem, maar meer nog uit het remiseaanbod op de elfde zet. Timman weigerde en trachtte vervolgens de stelling zo veel mogelijk te compliceren. Dat lukte slechts gedeeltelijk. Door een dame-uitval naar de koningsstelling, die op zich weinig kracht had, liet Langeweg zich overbluffen. Hij stak veel tijd in het zoeken naar uitvalswegen die er niet waren. De partij zou beslislend worden door de vlag; toen had Langeweg zichzelf al volledig vastgezet.

Groep A, negende ronde: Ljubojevic-Hort 1/2-1/2, Langeweg-Timman 0-1, Miles-Nikolac 0-1, Romanisjin-Ribli 0-1, Andersson-Pflegler 1/2-1/2, Dzindzindasvili-Adorjan 1/2-1/2, Ree-Browne afg.

De stand: Timman 7, Ribli 6 1/2, Ljubojevic, Pflegler, Hort en Dzindzindasvili 5, Langeweg en Andersson 4 1/2, Romanisjin 4, Adorjan, Miles 3 1/2 plus 1 afg., Ree 3 plus 1 afg., Nikolac 3, Browne 1 plus 2 afg.

Strijdveen naar FC Twente

ENSCHDE - FC Twente is met Go Ahead Eagles tot volledige overeenstemming gekomen over de vergoedingssom voor Bert Strijdveen. De 25-jarige vleugelverdediger, die eerder al met de Enschedese club een akkoord bereikte over een driejarig contract, heeft zich inmiddels bij de selectie van FC Twente gevoegd, die voor een trainingskamp bijeen is in Wolfheze.

Evenals de transfer van Heinie Otto (FC Amsterdam) is ook de komst van Strijdveen naar Enschede financieel mogelijk gemaakt door de „club van tien“ die een bedrag van één miljoen gulden bijeenbracht voor de aankoop van gerenommeerde spelers.

Met de overgang van deze twee spelers heeft FC Twente zijn activiteiten op de transfermarkt voorlopig afgerond. Slechts in het geval Arnold Mühren alsnog een werkgever zou vinden die bereid is de door FC Twente verlangde vergoedingssom van zes ton op tafel te leggen, bestaat de kans dat de Enschedese club nog een aanvalster zal aantrekken.

Honing of cognac

Door de nieuwe wereldkampioen is op de aantijging nog niet gereageerd, maar Ali's trainer Angelo Dundee had er het volgende over horen zeggen: „Ik zou het echt niet weten wat in dat flesje had gezeten. Het zou honing kunnen zijn, of cognac. Ik weet niet of een bokser tussen twee ronden in iets anders mag drinken dan water.“

„Je zou een bokser een aspirine kunnen geven en zeggen dat het een pepil was en dat zou een psychologische uitwerking kunnen hebben. Hoe belangrijk kan ik niet zeggen“.

Rommel

Op de vraag van de krant of Ali kon bewijzen wat hij had gezegd, luidde het antwoord: „Daar gaat het niet om, ik heb niets te bewijzen. Ik weet het. Spinks kon na de wedstrijd niet meer op zijn benen staan. Dat gebeurt als die rommel is uitgewerkt“.

„Als er niets wordt ontdekt“, aldus

• Leon Spinks: gebruikte hij doping?



Peter Geraerts denkt te veel aan de centen

• Tom Okker bekijkt de openingspartij van het Melkhuusjetoernooi. Links de man tegen wie Peter Geraerts in het gravel moest bijten, de Chileen Fillol.

Van onze medewerkers

HILVERSUM - De Venlonaar Peter Geraerts mocht afgelopen week-einde verrassend meedoen aan het kwalificatietoernooi voor het Melkhuusje. Een tekort aan deelnemers was een van de redenen dat hij in de eerste ronde tegen Theo Gortier moest uitkomen. Hij bracht hem letterlijk en figuurlijk ten val.

In het derde spel ging Theo languit over de grond; na de derde set was hij verliezer (1-6, 7-5, 6-3). Tegen de Australiër Wayne Hampson kon Geraerts ondanks een voorsprong in het begin niet tot winst komen. „Ik dacht meer aan de ATP-punten en het geld dan aan tennissen“. Ondanks het verlies in deze beslissende wedstrijd mocht hij gisteren toch in het hoofdtoernooi

aantreden. Het niet opkomen van de Chileen Pierola gaf hem het recht als lucky-looser tegen Alvaro Fillol (Chili) aan te treden. Peter verloor met 6-1, 6-2.

Hij speelde zeer geconcentreerd en had enige malen de kans de service van zijn tegenstander te breken, maar op die momenten kwam hij de kracht en ervaring te kort om hierin te slagen. „Het

is een hele ervaring aan een officieel ATP-toernooi mee te doen. Dit komt mij van pas als ik over een maand aan het Zuidamerikaans Satellite Circuit ga meedoen“, was zijn commentaar na afloop.

Fok-Okker

Wouter Fok kon zijn partij nog juist op tijd afwikkelen naar winst. De Oegstgeester werd in de beslissende derde set tegen Frits Don herinnerd aan een oude polsblessure.

„De partij had niet veel langer mogen duren; anders had ik beslist moeten opgeven“, aldus Fok, die dank zij zijn overwinning (7-5, 4-6, 6-2) nu opnieuw wordt geconfronteerd met Tom Okker, tenminste als de halve finalist van Wimbledon vandaag op zijn beurt in de openingsronde weet af te rekenen met de Mexicaan Layo Mayo.

Volvo-toernooi

BORN - In het Volvo-jeugdtoernooi in Born staat Limburg er na de eerste dag van de voorronden niet al te best voor.

Tegen Frankrijk speelde men gisteren de vier enkelspelen. Mariouss Verbeijen zorgde voor het enige winstpunt door met 6-1, 6-2 van Isabelle Chouviac te winnen.

Niels Geraerts was in het heren enkelspel dicht bij de overwinning, maar moest toch het onderspit delven tegen Denis Renaud (3-6, 7-6, 6-8). Carolien Govaerts en Willibrord Igelie moesten de winst in de enkelspelen aan de tegenstanders laten. Limburg kan nog gelijk komen door vandaag de beide gemengde dubbels te winnen. Tegen de avond won Limburg de mixed dubbels tegen Zweden. Men mag dus aannemen dat Limburg zeker de tweede plaats in zijn poule zal halen.

Echo's uit het peloton

GELEEN - Donderdag is in het argensportpark een wedstrijd voor nieuwelingen, junioren en amateurs. Aanvang 18.00 uur. De amateurrace telt mee voor het baanassistent Kurt Vyth-Trendshopproef. De eerste vijf plaatsen daarin worden bezet door van de Weerden, Haessens, Ramakers, van Mulken en Paschiers.

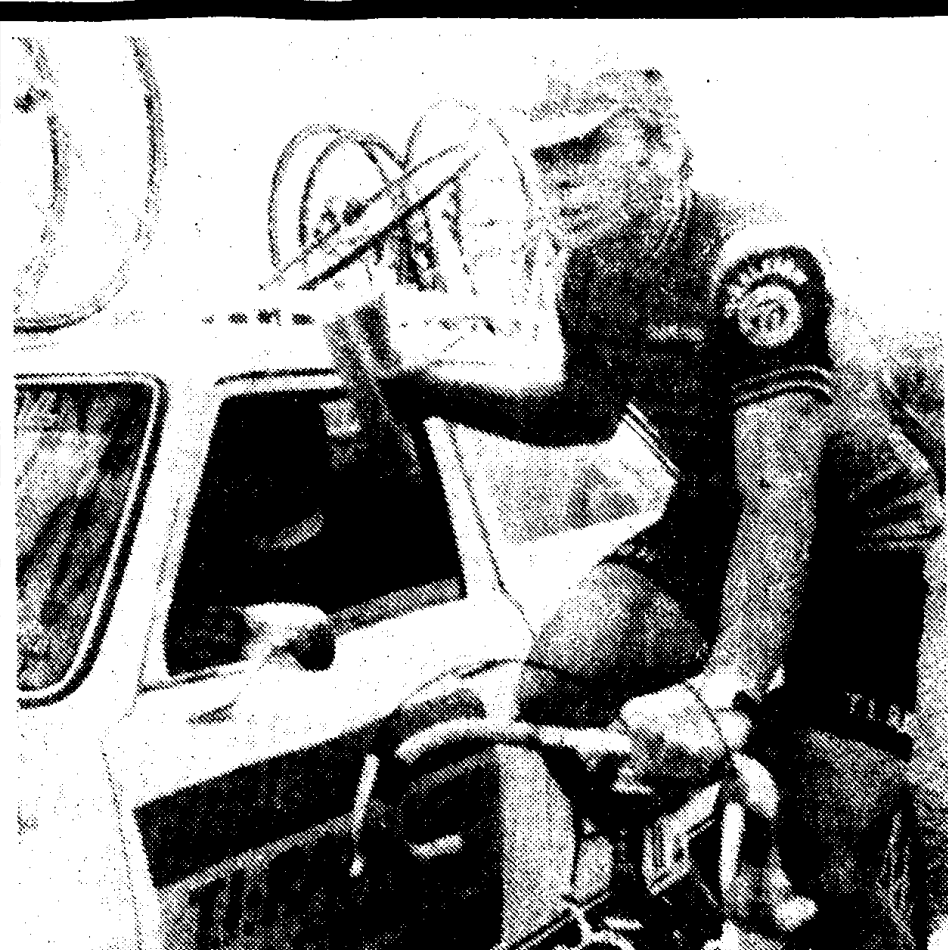
BIERVLIET - Wim de Waal uit Zel won de Ronde van Biervliet voor amateurs over 90 kilometer. De uitgang: 1. Wim de Waal, 2.14.10; 2. Toon van der Steen, 3. Ton ter Harmsel.

Handbalverbond naar Zaltbommel

AMSTERDAM - Het bondsbureau van het Nederlands Handbalverbond zal zijn volgende jaar van Amsterdam naar Zaltbommel - waar voor ongeveer zeven ton een pand werd gekocht - worden verplaatst.

geruime tijd was de gehuurde ruimte in Amsterdam veel te klein en de verband met noodzakelijke bedreigingen in de personele sfeer verzocht een commissie o.l.v. Hans Sittiger (Sittard) naar een oplossing, die in het meer centraal gelegen Zaltbommel werd gevonden.

PARTIGNY - Lise-Marie Morerod, die in het weekeinde bij een autoongeluk ernstig gewond raakte, is van het ziekenhuis in Martigny overgebracht naar een groter ziekenhuis in Lausanne. In het medische bulletin werd gezegd dat de toestand van de Skister, die bij het ongeluk als passagier in de auto van de Zwitserse skitrainer Pier-Alain Bruchez zat, tamelijk ernstig was. Morerod heeft wonden aan het hoofd, een hekkendeuk en een gekneusde schouder.



• Hennie Kuiper, vandaag niet op de fiets, maar te voet in Obbicht.

TOURHELDEN IN OBBICHT

OBBICHT - Vandaag zijn in het „Wonder van Obbicht“ voor de eerste keer de Tourvedetten in eigen land te bewonderen. Aan de start komen onder meer Joop Zoetemelk, Jan Raas, Gerrie Knetemann en Henk Lubberding. Hennie Kuiper kan na zijn „Tourval“ uiteraard niet vertrekken, maar hij zal wel het startschot lossen. Andere kopstukken in Obbicht zijn Thureau, Roger de Vlaemink, girowinnaar Johan de Muynck en uiteraard de Limburgse profs Jan Krekels, Math Dohmen, Johan van der Meer en Michel Jacobs. Er komen in totaal 72 profs aan de start.

Het programma ziet er als volgt uit: 10.00 uur start liefhebbers en veteranen, 11.30 uur nieuwelingen, 13.00 uur junioren, 15.00 uur amateurs, 18.00 uur profs.

SLIMME HUISVROUWEN KOPEN BIJ

GLASPALEIS SUPERMARKT

**koop wijs
kies't**

**glas
paleis**

Geen eigen huis?
Neem dan een loopend krediet:
CMV Plankrediet

Ook voor
persoonlijke leningen

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). De 2de kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

	24 mnd	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500.-	f 171,80	f 122,86			
f 5.500.-	f 264,41	f 187,56	f 149,13	f 126,08	f 91,48
f 8.000.-		f 268,44	f 212,57	f 179,05	f 128,76
f 12.000.-		f 397,85	f 314,08	f 263,82	f 188,42
f 17.500.-		f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000.-	f 337.-	f 275.-	f 248.-	f 50.000.-	f 672.-	f 548.-
f 30.000.-	f 404.-	f 330.-	f 297.-	f 60.000.-	f 805.-	f 657.-
f 40.000.-	f 538.-	f 439.-	f 395.-	f 100.000.-	f 1338.-	f 1092.-

**Bovengenoemde bedragen krijgt u NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen
bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOS-
TEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.**

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst dertien inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.